Form No. 3444-563 Rev A

TORO®

Count on it.

Gebruikershandleiding

Groundsmaster® 1200-serie getrokken cirkelmaaier

Modelnr.: 31905—Serienr.: 407700000 en hoger

Registreer uw product op www.Toro.com.
Vertaling van de oorspronkelijke tekst (NL)

CE

3444-563

Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen; zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

Deze machine is ontworpen in overeenstemming met de B71.4-2017-specificaties van het American National Standards Institute (ANSI).

⚠ WAARSCHUWING

CALIFORNIË
Proposition 65 Waarschuwing

Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboorteafwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

Inleiding

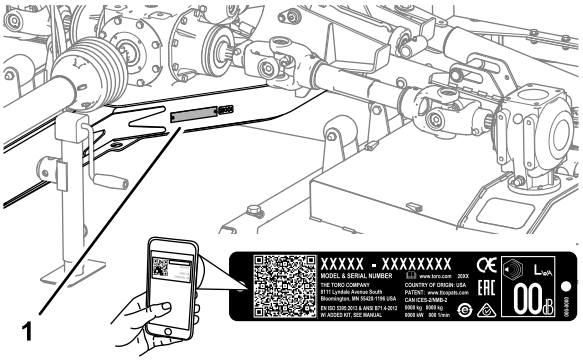
Deze machine is bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders en voor commerciële toepassingen. De machine is ontworpen voor het maaien van gras van goed onderhouden gazons in parken, golfbanen, sportvelden en terreinen die voor commerciële doeleinden gebruikt worden.

Belangrijk: **Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om schade aan de machine en letsel te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.**

Ga naar www.Toro.com voor documentatie over productveiligheid en bedieningsinstructies, informatie over accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. De locatie van het plaatje met het modelnummer en het serienummer van het product is aangegeven op Figuur 1. U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Belangrijk: **U kunt met uw mobiel apparaat de QR-code op het plaatje met het serienummer (indien aanwezig) scannen om toegang te krijgen tot de garantie, onderdelen en andere productinformatie.**



g249978

Figuur 1

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

Deze handleiding wijst u op mogelijke gevaren en bevat veiligheidswaarschuwingen die u kunt herkennen aan het waarschuwingspictogram (Figuur 2), dat wijst op een gevaar dat ernstig letsel of de dood kan veroorzaken indien u nalaat de voorgeschreven maatregelen te treffen.

g000502

Figuur 2

1. Waarschuwingspictogram

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

© 2020—The Toro® Company

Alle rechten voorbehouden

Inhoud

Veiligheid 4
Algemene veiligheid 4
Veiligheids- en instructiestickers 4
Montage 6
1 De sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ aanbrengen 6
2 De knoppen van het deksel van het maaidek plaatsen 7
3 De positie van de trekstang van het trekvoertuig afstellen 7
4 De sleepstang van de maaier afstellen 8
5 De gaffel van de trekhaak afstellen 9
6 De aandrijfas van de aftakas monteren 9
7 Het touw van de maaidekvergrendeling op de maaier leiden 10
Algemeen overzicht van de machine 12
Specificaties 13
Werktuigen/accessoires 13
Voor gebruik 14
Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk 14
Tractorbediening 14
Bedieningsorganen Outcross tractie-eenheid 14
Toerental aftakas 14
Oefenperiode 14
Bandenspanning controleren 15
De schermen van de aftakas en de aandrijfas controleren 15
De steun van de sleepstang gebruiken 17
De maaier aansluiten op het trekvoertuig 18
Tijdens gebruik 22
Veiligheid tijdens het werk 22
De machine veilig gebruiken op hellingen 23
De maaidekken neerlaten uit de transportstand 23
De maaidekken omhoogbrengen terwijl u gras aan het maaien bent 24
De maaidekken omhoogbrengen in de transportstand 25
Maaihoogte instellen 26
Een scherpe bocht maken 26
Na gebruik 27
Veiligheid na het werk 27
Reinigen en controleren 27
Bevestigingspunten 27
De machine transporteren 27
Onderhoud 29
Aanbevolen onderhoudsschema 29
De maaier opheffen 30
Toegang krijgen tot de maaidekken 30
Smering 31
Onderhoud van de tandwielkasten 34
De aandrijfriemen van het maaidek controleren 37
De drijfriemen van het maaidek vervangen 37
Onderhoud van de maaimessen 39
Schuinstand van het maaidek afstellen 43
De vergrendelingen van het achterste maaidek afstellen 45
Stalling 46
De machine stallen 46

Veiligheid

Algemene veiligheid

Dit product kan handen of voeten afsnijden en voorwerpen uitwerpen. Volg altijd alle veiligheidsinstructies op om ernstig letsel te voorkomen

- Lees deze *Gebruikershandleiding* en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u de machine start.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kunnen er letsels ontstaan of kan eigendom worden beschadigd.
- Houd handen en voeten uit de buurt van de bewegende onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine niet als er schermen of andere beveiligingsmiddelen ontbreken of als deze niet naar behoren werken.
- Blijf uit de buurt van afvoeropeningen.
- Houd omstanders en kinderen uit de buurt van het werkgebied. Laat kinderen nooit de machine bedienen.
- Doe het volgende voordat u de bestuurdersstoel verlaat:
  - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
  - Maai-eenheid/maai-eenheden neerlaten.
  - Schakel de aandrijvingen uit.
  - Stel de parkeerrem in werking (indien aanwezig).
  - Zet de motor af en verwijder het sleuteltje.
  - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.

Onjuist gebruik of onderhoud van deze machine kan letsel tot gevolg hebben. Om het risico op letsel te verkleinen, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool ⚠ te letten, dat betekent Voorzichtig, Waarschuwing of Gevaar – instructie voor persoonlijke veiligheid. Niet-naleving van deze instructies kan leiden tot lichamelijk of dodelijk letsel.

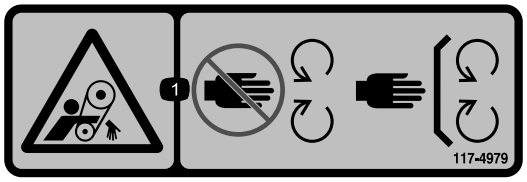
Veiligheids- en instructiestickers

Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.

decal110-4668

110-4668

1. Risico om gegrepen te worden, as—Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
2. Snelheid en ingangsrichting aftakas.
3. Gebruik een klem om de kabel vast te zetten als deze niet in gebruik is. Gebruik de kabel om de aftakas te ondersteunen als de machine is losgekoppeld van de tractor.



decal117-4979

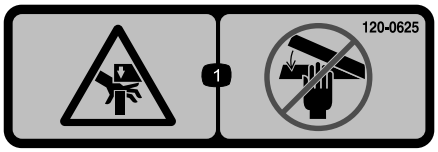
117-4979

1. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf op afstand van bewegende delen; zorg dat alle beschermende delen op hun plaats zijn.

decal119-6807

119-6807

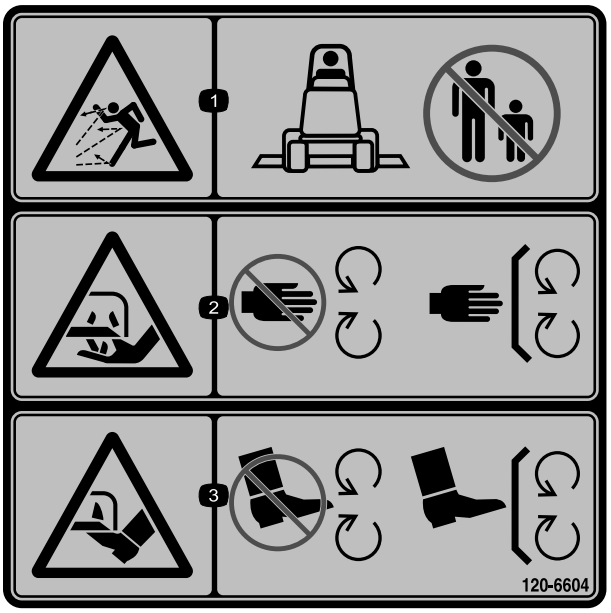
1. Waarschuwing – niet betreedbaar



decal120-0625

120-0625

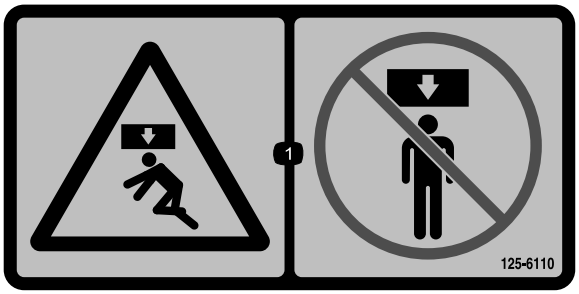
1. Beknellingsgevaar (hand) – Houd uw handen uit de buurt.



decal120-6604

120-6604

1. De machine kan voorwerpen uitwerpen – Houd omstanders uit de buurt van de machine.
2. Handen kunnen worden (af)gesneden, maaimes – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen; houd alle beschermende delen op hun plaats.
3. Voeten kunnen worden (af)gesneden, maaimes – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen; houd alle beschermende delen op hun plaats.



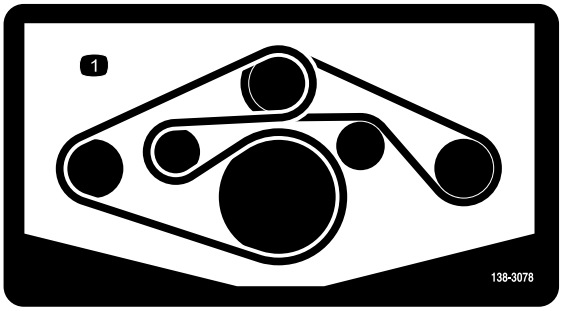
decal125-6110

125-6110

1. Beknellingsgevaar – Sta onder geen enkel onderdeel van de machine.

decal133-8061

133-8061

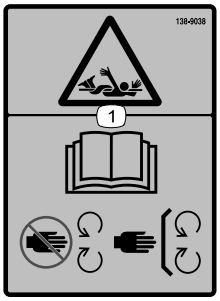


decal138-3078

138-3078

1. Geleiding van drijfriem

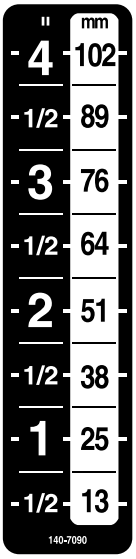
CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ 138-9038



decal138-9038

138-9038

1. Ledematen kunnen worden gegrepen – Lees de *Gebruikershandleiding*; blijf uit de buurt van bewegende onderdelen en houd alle beschermende delen op hun plaats.



decal140-7090

140-7090

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveel-heid	Gebruik
1	CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’	4	De sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ aanbrengen – CE-maaiers.
2	Knop	6	De knoppen van het deksel van het maaidek plaatsen.
3	Geen onderdelen vereist	–	De positie van de trekstang van de machine afstellen.
4	Geen onderdelen vereist	–	De sleepstang van de maaier afstellen.
5	Koppelpen R-pen	2 2	Het trekpunt van het transportframe afstellen
6	Helft van de aandrijfas van de aftakas (voorste)	1	De aandrijfas van de aftakas monteren.
7	Touw van maaidekvergrendeling	1	Het touw van de maaidekvergrendeling op de maaier leiden.

Instructiemateriaal en aanvullende onderdelen

Omschrijving	Hoeveel-heid	Gebruik
Gebruikershandleiding	1	Lees deze handleiding voordat u de getrokken cirkelmaaier gebruikt.

1

De sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ aanbrengen

CE-maaiers

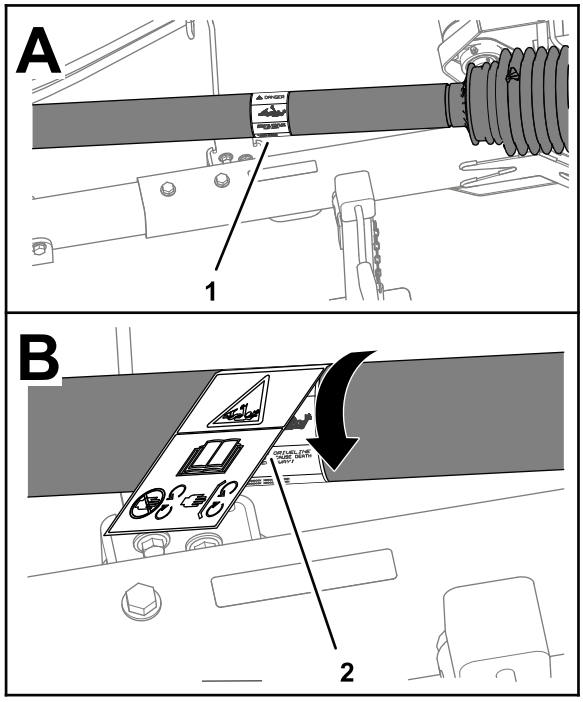
Benodigde onderdelen voor deze stap:

4	CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’

Procedure

Belangrijk: **Deze procedure is vereist voor alle CE-landen en overal waar Engels niet courant wordt gesproken.**

1. Draai het scherm van de as om bij de bestaande sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ te kunnen komen (Figuur 3).



g270806

Figuur 3

1. Bestaande sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’
2. CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’

2. Maak de bestaande sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ en het gebied van het scherm rond de sticker schoon.
3. Verwijder de achterkantbedekking van de CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’.
4. Breng de CE-sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ aan over de bestaande sticker ‘gevaar/risico om gegrepen te worden’ (Figuur 3).
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de andere 3 schermen van de as.

2

De knoppen van het deksel van het maaidek plaatsen

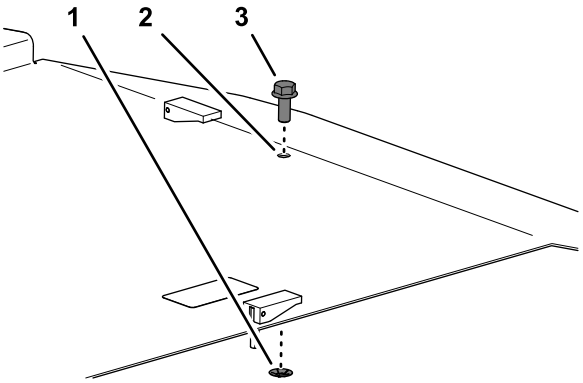
Niet-CE-maaiers

Benodigde onderdelen voor deze stap:

6	Knop

Procedure

1. Verwijder de deksels van het maaidek; zie De maaidekkappen verwijderen (bladz. 30).
2. Verwijder de drukmoer waarmee de bout aan het deksel van het maaidek is bevestigd en verwijder de bout van het deksel (Figuur 4).



g264078

Figuur 4

1. Bout
2. Deksel van maaidek
3. Drukmoer

3. Monteer het deksel van het maaidek met de knop; zie De maaidekkappen monteren (bladz. 31).
4. Herhaal stap 1 tot en met 3 voor de andere deksels van het maaidek.

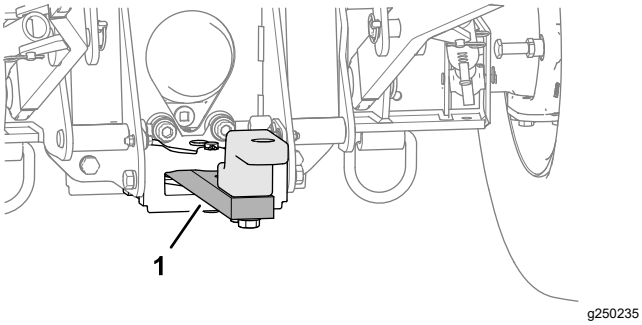
3

De positie van de trekstang van het trekvoertuig afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Stel de trekstang (Figuur 5) van het trekvoertuig af naar de uitgeschoven stand; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig.



Figuur 5

1. Trekstang (uitgeschoven stand)

4

De sleepstang van de maaier afstellen

Geen onderdelen vereist

Het werkterrein beoordelen

Overweeg de volgende omstandigheden van het werkterrein om de stand van de sleepstang van de maaier te bepalen.

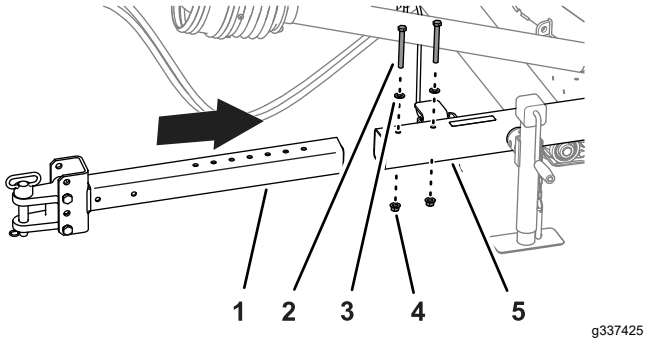
- Gazon met heuvels en kuilen in de contour – stel de sleepstang in op kortere lengte.
- Gazon dat voornamelijk vlak is – stel de sleepstang in op een langere lengte.

Opmerking: U moet misschien een middellange stand van de sleepstang proberen als het werkterrein zowel vlakke als heuvelachtige gedeelten heeft.

De sleepstanglengte aanpassen

Opmerking: De sleepstang van de maaier heeft 5 sleepstangstanden waarmee u de lengte 20 cm kunt aanpassen.

1. Verwijder de 2 flensborgmoeren, 2 inbusbouten en 2 ringen waarmee de trekhaakbuis is bevestigd aan de ontvangerbuis (Figuur 6).



Figuur 6

1. Trekhaakbuis
2. Inbusbout
3. Ring
4. Flensmoer
5. Ontvangerbuis

2. Pas de positie van de trekhaakbuis in de ontvangerbuis aan in overeenstemming met de stand die u hebt bepaald in Het werkterrein beoordelen (bladz. 8).
3. Monteer de trekhaakbuis aan de ontvangerbuis met de flensborgmoeren, inbusbouten en ringen die u hebt verwijderd in stap 1.
4. Draai de moeren en inbusbouten vast met een torsie van 91 tot 113 N·m.

5

De gaffel van de trekhaak afstellen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

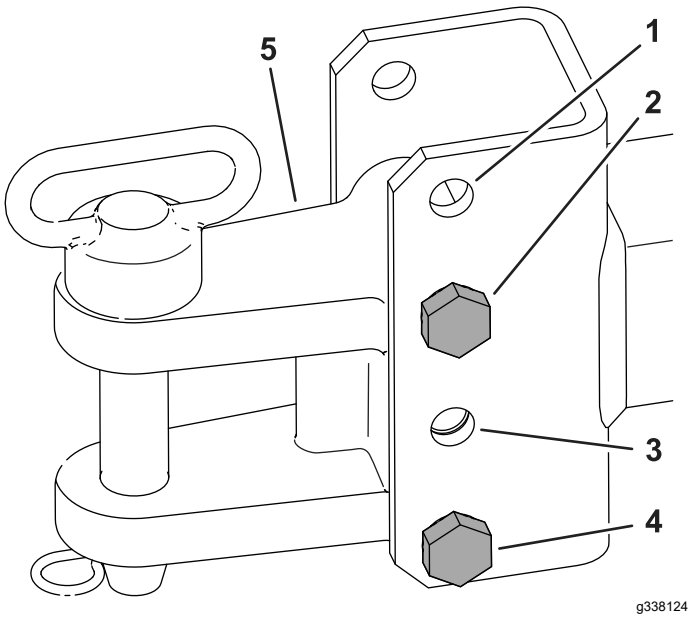
2	Koppelpen
2	R-pen

Procedure

Opmerking: Neem contact op met uw erkende Toro verdeler om de optionele scharnierpenkoppeling te verkrijgen.

1. Meet de hoogte vanaf de grond tot de bovenkant van de trekhaak op het trekvoertuig.
2. Stel het trekpunt van het transportframe af naar boven of naar beneden volgens de meting van de trekhaak van de machine. Gebruik de juiste montage-openingen zoas getoond in onderstaande tabel en in Figuur 7.

Hoogte van trekhaak van trekvoertuig	Montage-openingen van frame
Minder dan 36 cm	Gebruik openingen 2 en 4
Meer dan 36 cm	Gebruik openingen 1 en 3



Figuur 7

1. Gat 1
2. Gat 2
3. Gat 3
4. Gat 4
5. Sleepeenheid

3. Gebruik de koppelpen en de R-pen om het trekpunt van het frame te bevestigen aan de trekhaak van de machine; zie De maaier aansluiten op het trekvoertuig (bladz. 19).
4. Verwijder de kogelpen van de steun en draai de steun zodat deze zich in de opslagstand bevindt. Plaats de kogelpen om de steun in de opslagstand te bevestigen.

6

De aandrijfas van de aftakas monteren

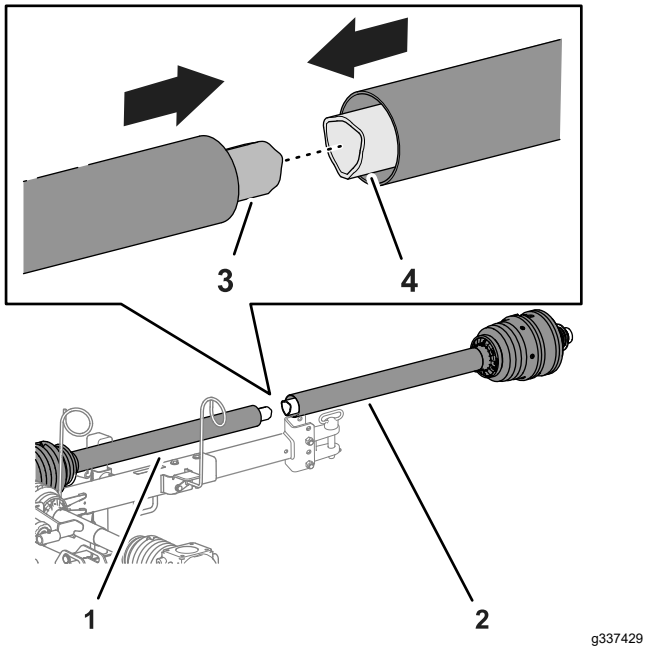
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Helft van de aandrijfas van de aftakas (voorste)

Procedure

1. Lijn de binnenste buis van de achterste helft van de aandrijfas van de aftakas uit met de buitenste buis van de voorste helft van de aandrijfas van de aftakas en schuif de buizen samen (Figuur 8).

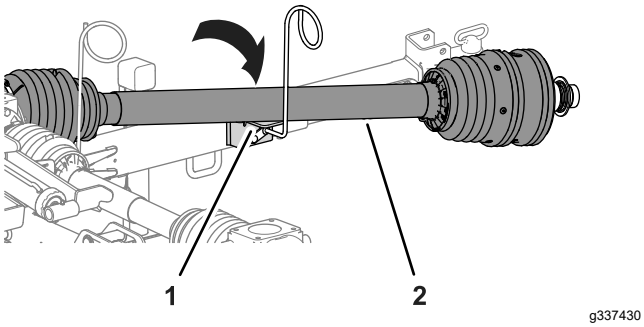
   Belangrijk: **De uiteinden van de binnenste en buitenste buizen van de aandrijfas van de aftakas kunnen maar op 1 manier worden gemonteerd – forceer ze niet samen.**



Figuur 8

1. Achterste helft van aandrijfas van aftakas
2. Voorste helft van aandrijfas van aftakas
3. Binnenste buis
4. Buitenste buis

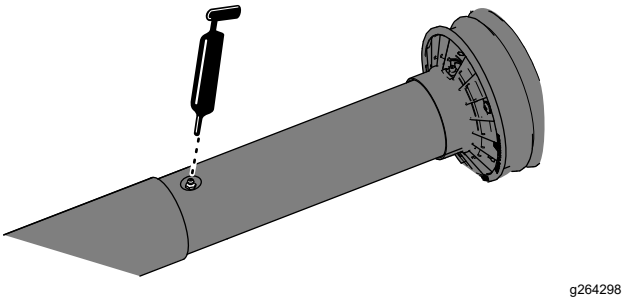
2. Verplaats de aandrijfas van de aftakas op de steun van de aandrijfas van de slanggeleider (Figuur 9).



Figuur 9

1. Steun van aandrijfas (slanggeleider)
2. Aftakas

3. Schuif de aandrijfas van de aftakas gedeeltelijk uit om toegang te krijgen tot de smeernippel dicht bij het midden van het binnenste aandrijfasscherm (Figuur 10).



Figuur 10

4. Breng smeervet aan in de smeernippel voor de in elkaar schuivende koppeling van de aandrijfas zoals getoond in Figuur 10.

7

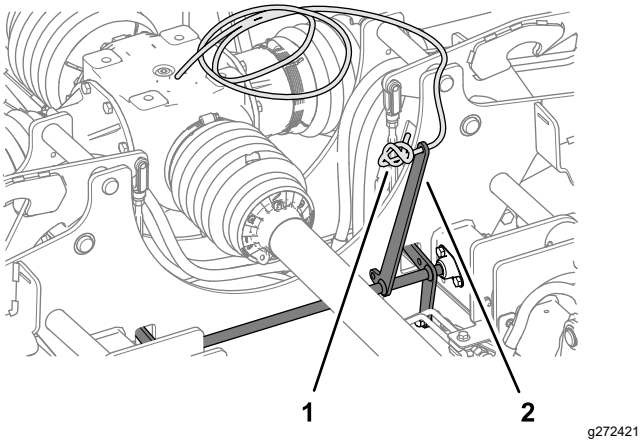
Het touw van de maaidekvergrendeling op de maaier leiden

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Touw van maaidekvergrendeling

Procedure

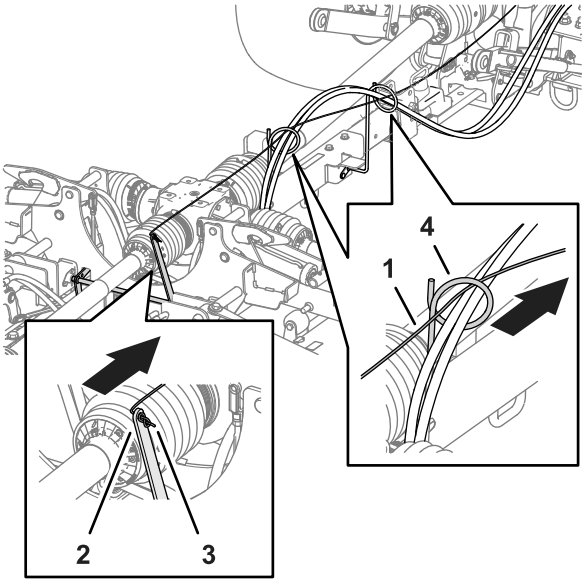
1. Steek het uiteinde van het touw van de maaidekvergrendeling door de opening in de vergrendeling en knoop het touw stevig vast (Figuur 11).



Figuur 11

1. Touw van maaidekvergrendeling
2. Vergrendeling

2. Leid het vrije uiteinde van het touw van de maaidekvergrendeling van de vergrendeling door de 2 slanggeleiders (Figuur 12).

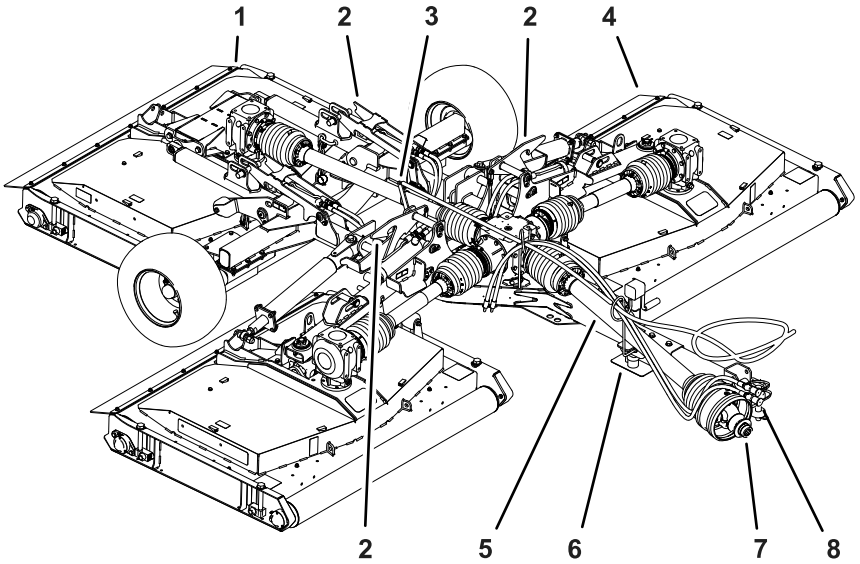


g337426

Figuur 12

1. Touw van maaidekvergrendeling
2. Vergrendeling
3. Geknoopt uiteinde van het touw van de maaidekvergrendeling
4. Slanggeleider

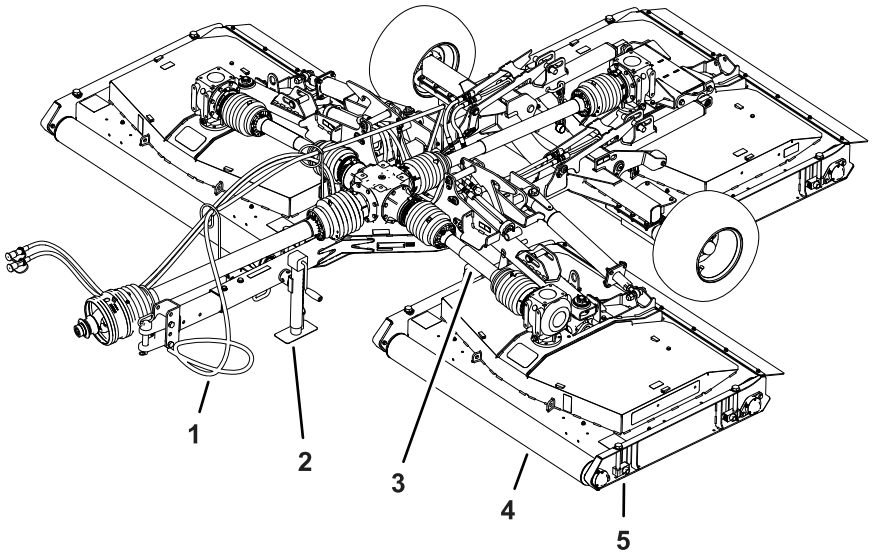
Algemeen overzicht van de machine



g337427

Figuur 13

1. Achterste maaidek
2. Maaidekvergrendeling
3. Vergrendeling
4. Buitenste maaidek
5. Scherm (aandrijfas van aftakas)
6. Slanggeleider en steun van aandrijfas
7. Snelkoppeling (aandrijfas van aftakas)
8. Hydraulische slangen



g337428

Figuur 14

1. Touw van maaidekvergrendeling
2. Krik
3. Scherm (aandrijfas van dek)
4. Rol
5. Maaihoogteregelaar

Specificaties

Opmerking: Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Specificatie trekvoertuig

Minimaal nominaal uitgaand vermogen van de aftakas	26 kW (35 pk)
Aanbevolen aftakassnelheid	540 tpm
Rotatie aftakas	Rechtsom (vanuit het perspectief van de gebruiker die achter het trekvoertuig staat)
As aftakas	diameter van 34,8 mm, 6 sleuven
Minimale hydraulische druk	137,89 bar
Treksysteem	Trekstang en pen – diameter van 25 mm
	Gaffel van trekhaak (raadpleeg een erkende Toro verdeler voor een optionele scharnierpenkoppeling)

Specificaties maaier

Gewicht		1354 kg
Koppelgewicht		313 kg
Breedte	Maaistand	381 cm
	Transportstand – 13 mm maaihoogte	218 cm
Hoogte	Maaistand	78 cm
	Transportstand	193 cm
Lengte	Trekhaak volledig uitgeschoven	371 cm
Maaibreedte		365 cm
Maaihoogte		13 tot 102 mm
Maaicapaciteit	9,7 km/u	3,5 hectare/uur
Maximale transportsnelheid		30 km/u

Werktuigen/accessoires

Een selectie van door Toro goedgekeurde werktuigen en accessoires is verkrijgbaar voor gebruik met de machine om de mogelijkheden daarvan te verbeteren en uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of distributeur of bezoek www.Toro.com voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.

Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat de machine altijd veilig kan worden gebruikt, moet u ter vervanging uitsluitend originele Toro onderdelen en accessoires gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn. Dit kan ertoe leiden dat de garantie op het product komt te vervallen.

Gebruiksaanwijzing

Voor gebruik

Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk

Algemene veiligheid

- Laat kinderen of personen die geen instructie hebben ontvangen, de machine nooit gebruiken of onderhoudswerkzaamheden daaraan verrichten. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt. De eigenaar is verantwoordelijk voor de instructie van alle bestuurders en technici.
- Houd uw handen uit de buurt van de verbindingsscharnieren als u de aandrijfas van de aftakas hanteert.
- Stap niet op, over of onder de aftakas of de aandrijfassen.
- Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en de veiligheidssymbolen, en weet hoe u de machine veilig kunt gebruiken.
- Zorg ervoor dat u weet hoe u de machine en de motor snel kunt stoppen.
- gebruik geen sleufadapters of verlengstukken voor de aftakas.
- Gebruik met de maaier uitsluitend een trekvoertuig dat een maximaal aftakastoerental van 540 tpm heeft (9 rotaties per seconde).
- Zorg ervoor dat de schermen goed zijn gemonteerd en onderhouden. Vervang ontbrekende, beschadigde of versleten schermen voordat u de machine gebruikt.
- Zorg ervoor dat de aandrijfas van de aftakas de trekstang niet raakt.
- Controleer voordat u begint te maaien altijd de machine om zeker te zijn dat de messen, de mesbouten en het maaimechanisme in goede staat zijn. Vervang versleten of beschadigde messen en bouten altijd als complete set om een goede balans te behouden.
- Inspecteer het terrein waarop u de machine gaat gebruiken en verwijder voorwerpen die de machine kan uitwerpen.
- Controleer of uw trekvoertuig geschikt is voor het gebruik met een maaier van dit gewicht door contact op te nemen met uw fabrikant of leverancier van het trekvoertuig.

Tractorbediening

Zorg dat u vertrouwd bent met de volgende bedieningsorganen van de tractor voordat u de maaier gebruikt:

- Aftakas inschakelen
- Motor-/aftakastoerental
- De bediening van het achterwerktuig (omhoogbrengen/omlaagbrengen)
- Bediening hulpklep
- Koppeling
- Gashendel
- Schakelhendel
- Parkeerrem

Belangrijk: **Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor instructies over de bediening.**

Bedieningsorganen Outcross tractie-eenheid

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van de Outcross tractie-eenheid voor informatie over bedieningsorganen en gebruik, alsook bijkomende informatie over de instelling van het voertuig voor dit werktuig.

Toerental aftakas

De maaier is ontworpen om te werken met een aftakastoerental van maximaal 540 tpm. De meeste trekvoertuigen geven een stand van 540 tpm van de aftakas aan op de toerenteller.

Oefenperiode

Zoek voordat u de maaier gaat gebruiken een ongebruikt gebied en oefen met het gebruik ervan. Bedien het trekvoertuig met de aanbevolen versnellingsinstellingen en aftakassnelheid en zorg dat u vertrouwd raakt met de rijeigenschappen van het trekvoertuig en de maaier. Oefen met de maaidekken omhoog- en omlaagbrengen, de aftakasaandrijving stoppen en starten en het uitlijnen van de machine met eerder aangebrachte banen. Oefensessies vergroten het vertrouwen in het bedienen van de maaier en helpen veiligstellen dat de juiste technieken om gras te maaien worden gebruikt.

⚠ VOORZICHTIG

Een ingeschakeld werktuig kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Om lichamelijk letsel te voorkomen, mag u de bestuurdersstoel niet verlaten zonder eerst de aftakasaandrijving uit te schakelen, de parkeerrem in werking te stellen, de motor af te zetten en het sleuteltje te verwijderen. Zorg ervoor dat alle veiligheidsvoorzieningen zich op de juiste plaats bevinden voordat u de machine weer gaat gebruiken.

Bandenspanning controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

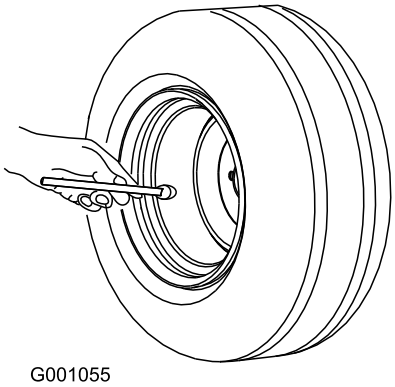
⚠ GEVAAR

Een te lage bandenspanning vermindert de stabiliteit van de maaier wanneer deze wordt getransporteerd. Hierdoor kan de machine omkantelen, waardoor lichamelijk of dodelijk letsel kan ontstaan.

Gebruik de maaier niet met banden die te zacht zijn opgepompt.

1. Controleer de bandenspanning dagelijks.

   U dient 2,07 bar te meten.



Figuur 15

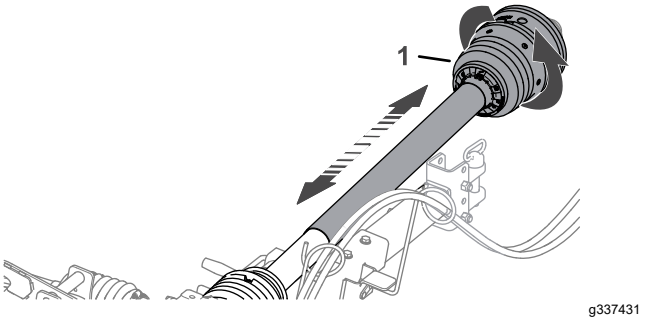
2. Als de bandenspanning geen 2,07 bar bedraagt, moet u lucht bijpompen of aflaten van de banden.

De schermen van de aftakas en de aandrijfas controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

1. Verwijder de aandrijfas als deze gemonteerd is op het trekvoertuig.
2. Draai de voorste helft van het scherm van de aftakas een volledige rotatie (Figuur 16).

   Opmerking: Maak het scherm van de aftakas schoon of vervang het als het niet onbelemmerd ronddraait.



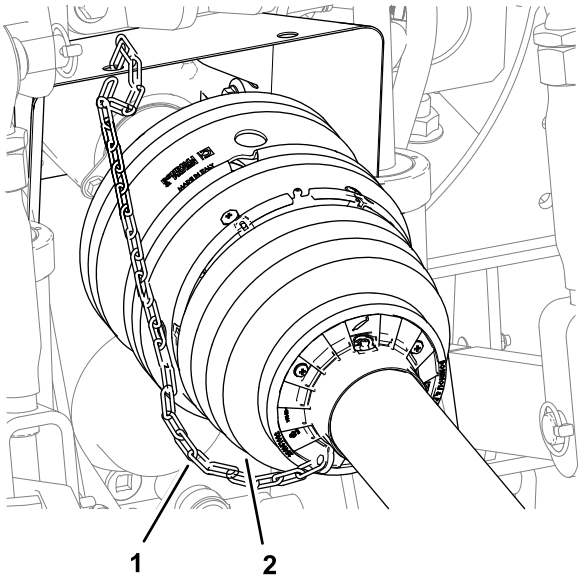
Figuur 16

1. Scherm van aftakas (voorste helft)

3. Beweeg de voorste helft van het scherm van de aftakas samen en apart om veilig te stellen dat ze onbelemmerd in elkaar schuiven (Figuur 16).

   Opmerking: Maak het scherm van de aftakas schoon of vervang het als het niet onbelemmerd in elkaar schuift.

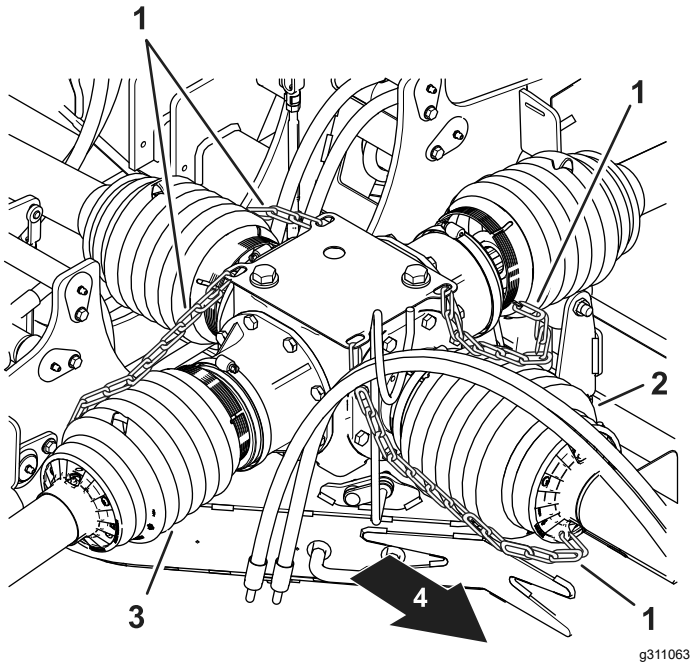
4. Monteer de aandrijfas als deze is verwijderd van het trekvoertuig; raadpleeg De aandrijfas aansluiten op de aftakas (bladz. 20).
5. Controleer of de ketting is gemonteerd tussen het voorste scherm van de aftakas en een stationair gedeelte op het trekvoertuig (Figuur 17).



Figuur 17

1. Scherm van aftakas (voorste helft)
2. Ketting

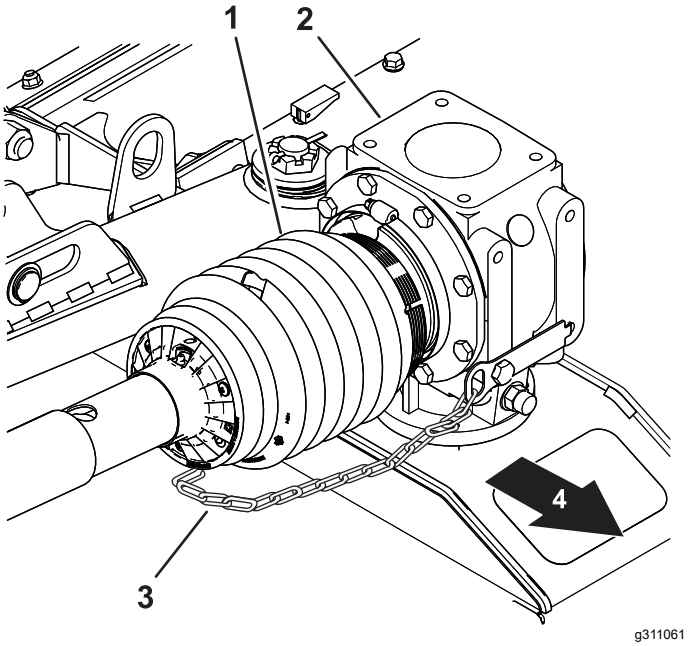
6. Controleer of de kettingen voor de schermen van de aandrijfas zijn aangesloten op de middelste tandwielkast en de tandwielkasten op elk maaidek (Figuur 18, Figuur 19, Figuur 20 en Figuur 21).



Figuur 18

Middelste tandwielkast

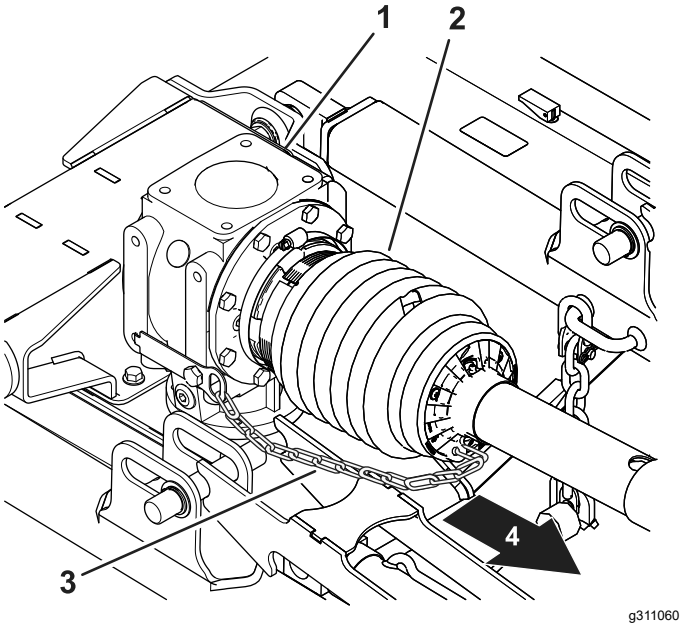
1. Ketting
2. Scherm van aftakas
3. Scherm van aandrijfas
4. Voorzijde van de machine



Figuur 19

Aandrijfasscherm van linker maaidek

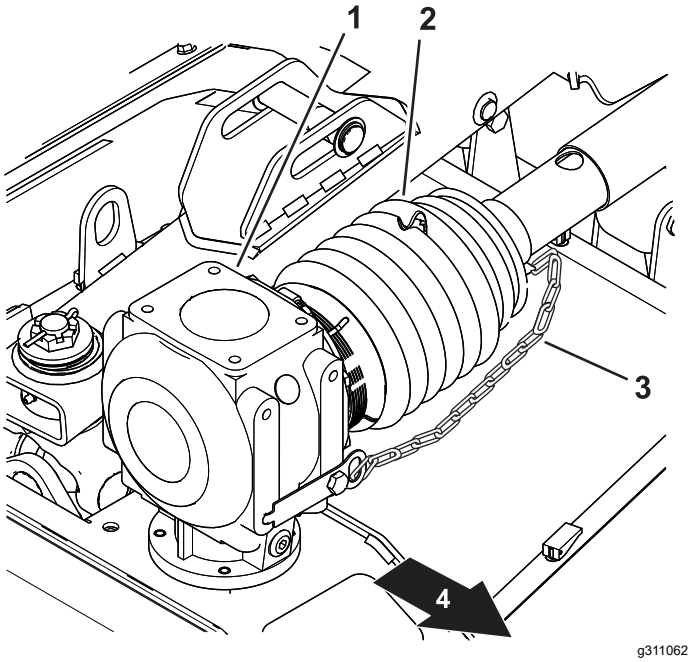
1. Scherm van aandrijfas
2. Linker tandwielkast
3. Ketting
4. Voorzijde van de machine



Figuur 20

Aandrijfasscherm van middelste maaidek

1. Tandwielkast van middelste maaidek
2. Scherm van aandrijfas (middelste maaidek)
3. Ketting
4. Voorzijde van de machine

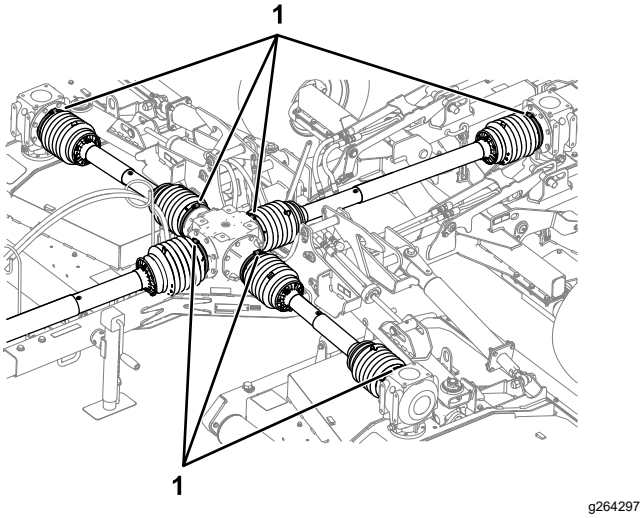


Figuur 21

Aandrijfasscherm van rechter maaidek

1. Tandwielkast maaidek
2. Scherm van aandrijfas
3. Ketting
4. Voorzijde van de machine

7. Controleer of de 7 slangklemmen de schermen van de aandrijfas goed bevestigen aan de middelste tandwielkast en de tandwielkasten van het maaidek (Figuur 22).



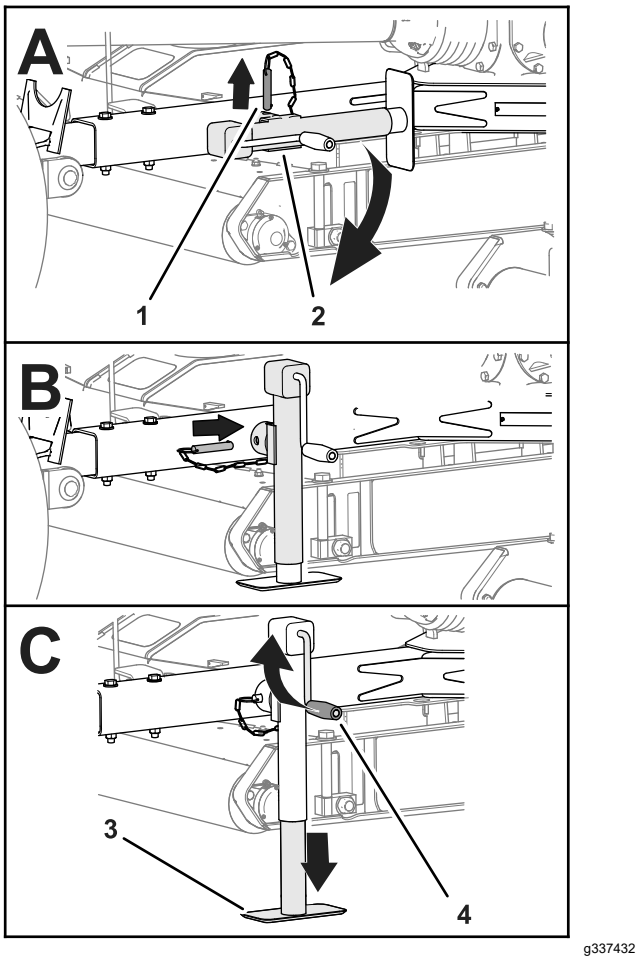
Figuur 22

1. Slangklemmen

De steun van de sleepstang gebruiken

De maaier ondersteunen met de steun

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak en zet de schakelhendel naar de NEUTRAALSTAND.
2. Stel de parkeerrem in werking, zet de motor uit, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.
3. Verwijder de pen en draai de steun van de sleepstang verticaal (Figuur 23).

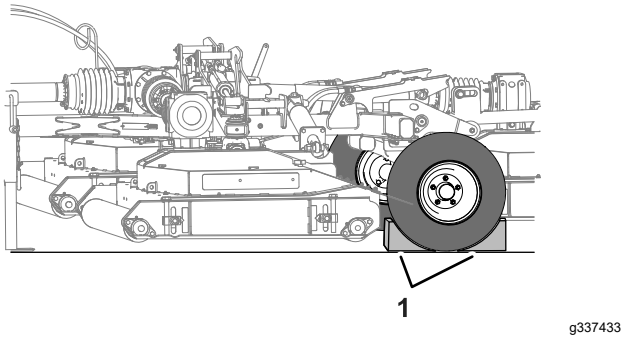


Figuur 23

1. Pen
2. Steun van sleepstang
3. Stutplatform
4. Zwengel van steun

4. Lijn de opening in de sleepstang uit met de opening in de steun (Figuur 23).
5. Plaats de pen door de openingen in de sleepstang en de steun (Figuur 23).
6. Draai de zwengel van de steun tot de steun het gewicht van de maaier volledig ondersteunt.

7. Controleer beide banden van de maaier (Figuur 24).



Figuur 24

1. Wielblokken

8. Koppel de hydraulische slangen en de aandrijfas van de aftakas af van het trekvoertuig.
9. Maak de trekhaak los van de sleepstang.
10. Rijd het trekvoertuig in een rechte lijn weg van de maaier.

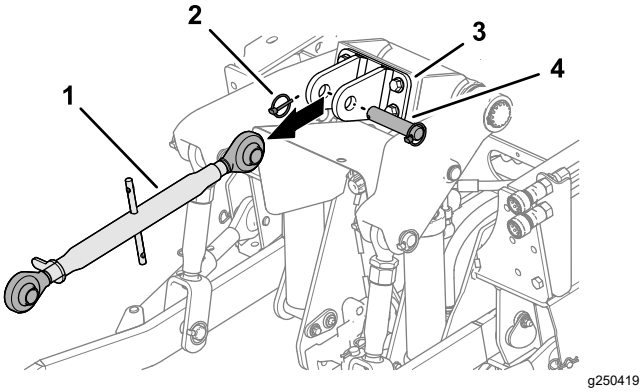
De steun opbergen

1. Zorg ervoor dat de maaier veilig is bevestigd aan het trekvoertuig.
2. Draai aan de zwengel van de steun om het stutplatform volledig omhoog te brengen; raadpleeg Figuur 23 in De maaier ondersteunen met de steun (bladz. 17).
3. Verwijder de pen en draai de steun van de sleepstang horizontaal.
4. Lijn de opening in de sleepstang uit met de opening in de steun.
5. Plaats de pen door de openingen in de sleepstang en de steun.

De maaier aansluiten op het trekvoertuig

Het trekvoertuig en de maaier voorbereiden

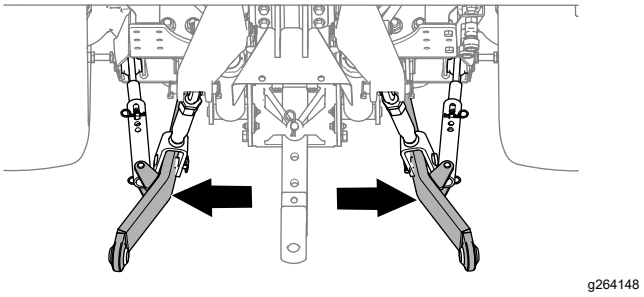
1. Zorg ervoor dat de maaier ondersteund wordt door de steun van de sleepstang; raadpleeg De steun van de sleepstang gebruiken (bladz. 17).
2. Laat de 3-punts trekhaak naar beneden; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig.
3. Indien gemonteerd, verwijder de lynchpen, de gaffelpen en de bovenste koppeling van de 3-punts trekhaak uit de beugel voor de bovenkoppeling (Figuur 25).



Figuur 25

1. Bovenste koppeling van de 3-punts trekhaak
2. Lynchpen
3. Beugel voor de bovenkoppeling
4. Gaffelpen

4. Zet de stabilisatiearmen (Figuur 26) volledig naar buiten; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van het trekvoertuig.

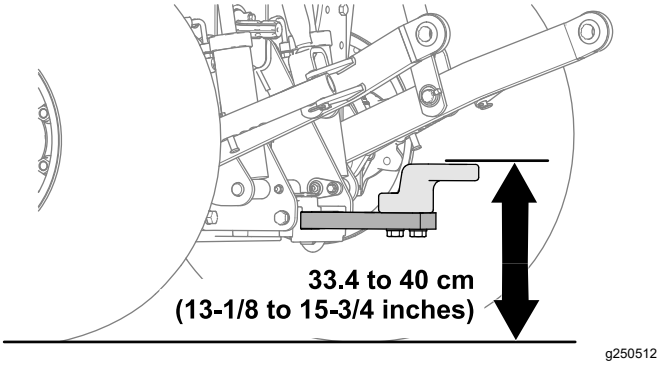


Figuur 26

5. Als uw maaier een sleepstang met pen heeft, verwijdert u de R-pen en de koppelpen van de sleepstang.
6. Als uw trekvoertuig een trekhaak met scharnierpenkoppeling heeft, opent u de trekhaak.

Een trekstang selecteren voor de maaier

- Diameter opening koppelpen: 31,75 mm
- Werkhoogte: 33,4 tot 40 cm; raadpleeg Figuur 27.

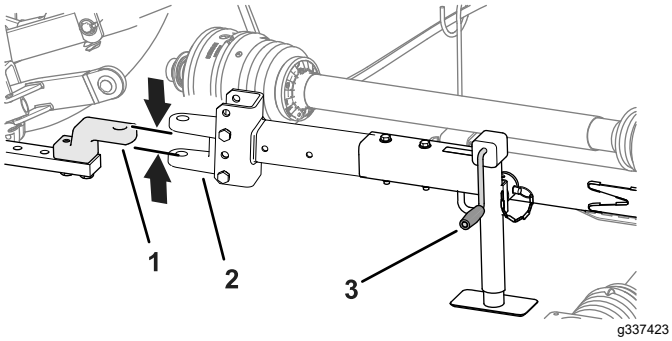


Figuur 27

- Zorg ervoor dat uw trekstang de aandrijfas van de aftakas niet belemmert.

De maaier aansluiten op het trekvoertuig

1. Gebruik de zwengel van de steun om de steun van de sleepstang omhoog of omlaag te brengen en de sleepstang uit te lijnen met de trekstang of scharnierpenkoppeling (Figuur 28).



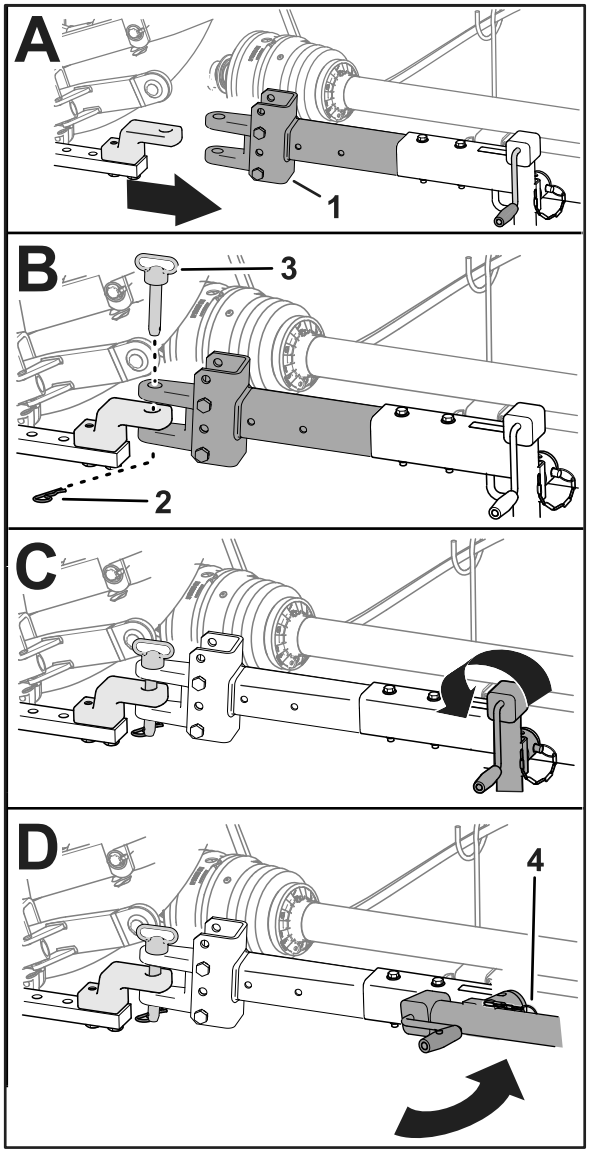
Figuur 28
Sleepstang met pen afgebeeld

1. Trekstang
2. Sleepstang
3. Zwengel van steun

2. Breng de 3-punts trekhaak volledig naar boven; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig.

   Opmerking: Indien uitgerust, vergrendelt u de 3-punts trekhaak.

3. Lijn de trekstang of scharnierpenkoppeling van het trekvoertuig uit met de sleepstang van de maaier (Figuur 28).
4. Zet de schakelhendel in de NEUTRAALSTAND, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het sleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
5. Bevestig de sleepstang als volgt:
   - Als uw maaier een sleepstang met pen heeft, plaatst u de koppelpen door de openingen in de sleepstang en de trekstang en bevestigt u de pen met de R-pen (Figuur 29).



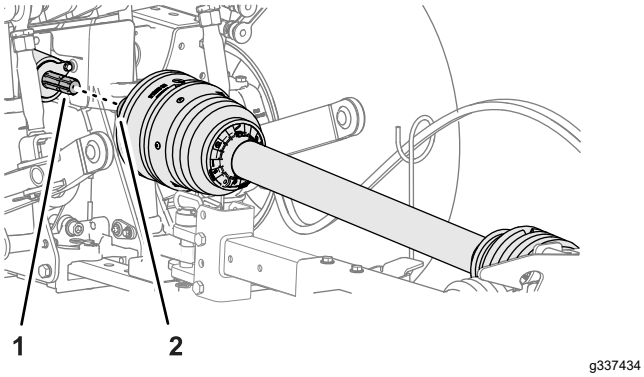
Figuur 29
Sleepstang met pen afgebeeld

1. Flenslager
2. R-pen
3. Koppelpen
4. Pen

   - Als uw trekvoertuig een scharnierpenkoppeling heeft, sluit u de koppeling en bevestigt u deze.
6. Breng de steun volledig omhoog (Figuur 29).
7. Verwijder de pen waarmee de steun is bevestigd aan de sleepstang, draai de steun horizontaal en bevestig de steun aan de sleepstang met de pen (Figuur 29).

De aandrijfas aansluiten op de aftakas

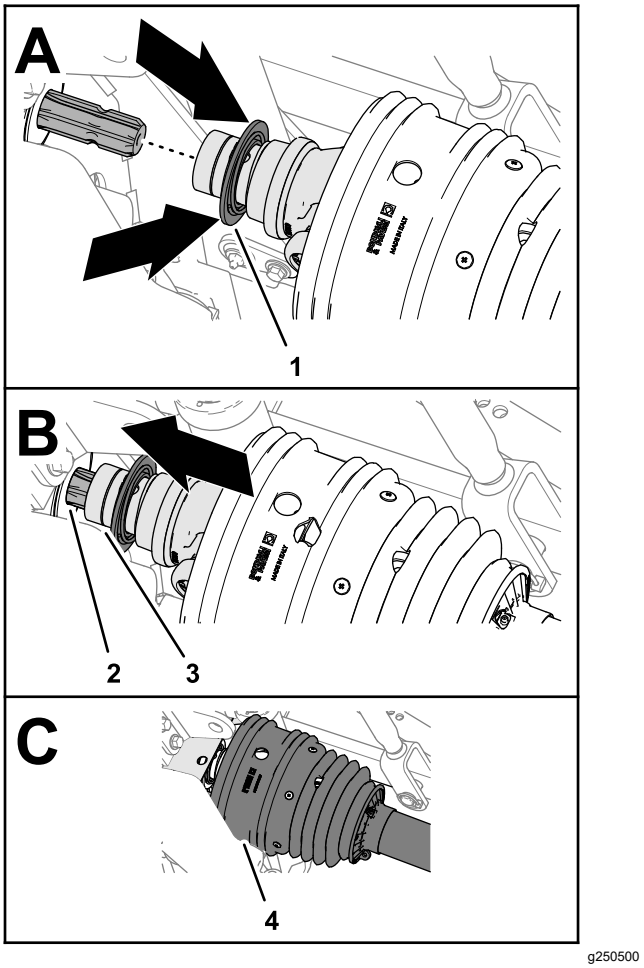
1. Breng de snelkoppeling van de aandrijfas van de aftakas op een lijn met de uitgangsas van de aftakas (Figuur 30).



Figuur 30

1. Uitgangsas van aftakas (machine)
2. Snelkoppeling (aandrijfas van aftakas)

2. Trek de borgkraag van de snelkoppeling terug (Figuur 31).

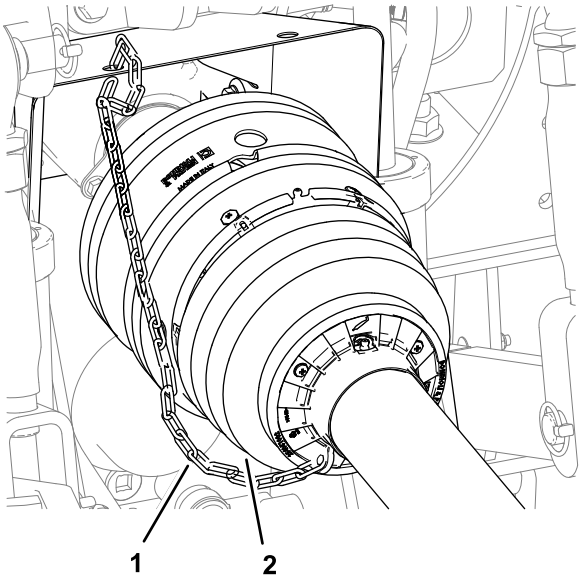


Figuur 31

1. Borgkraag (snelkoppeling)
2. Sleuven (uitgangsas van aftakas)
3. Aandrijfasjuk
4. Scherm

3. Trek de borgkraag terug en trek de gaffel van de aandrijfas van de aftakas naar voren; schuif nu de vrouwelijke koppeling over de sleuven van de uitgangsas van de aftakas (Figuur 31).
4. Zorg ervoor dat de vergrendeling van de snelkoppeling vastklikt in de groef van de uitgangsas van de aftakas.
5. Zorg dat de bescherming over het aandrijfasjuk zit (Figuur 31).
6. Bevestig de ketting aan een vast onderdeel van het trekvoertuig (Figuur 32).

   Belangrijk: **Zorg ervoor dat de ketting genoeg speling heeft zodat u de machine in beide richtingen kunt draaien.**



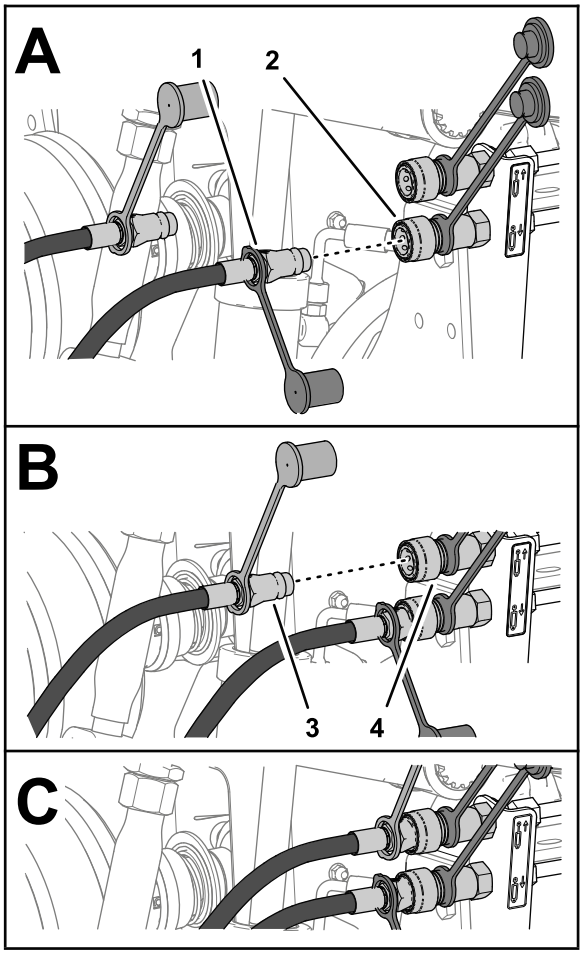
g264215

Figuur 32

1. Scherm van aftakas (voorste helft)
2. Ketting

De hydraulische slangen aansluiten

1. Identificeer de snelkoppelfittings voor het circuit heffen en omlaagbrengen van het achterwerktuig voor het trekvoertuig.
2. Verwijder de stofkappen van de snelkoppelfittings van het trekvoertuig.
3. Verwijder de zwarte stofkap van de snelkoppelfitting van de cilinderuitschuifslang van de maaier.
4. Sluit de snelkoppelfitting van de cilinderuitschuifslang aan op de snelkoppeling van het achterwerktuig – circuit omlaagbrengen (Figuur 33).



g250538

Figuur 33

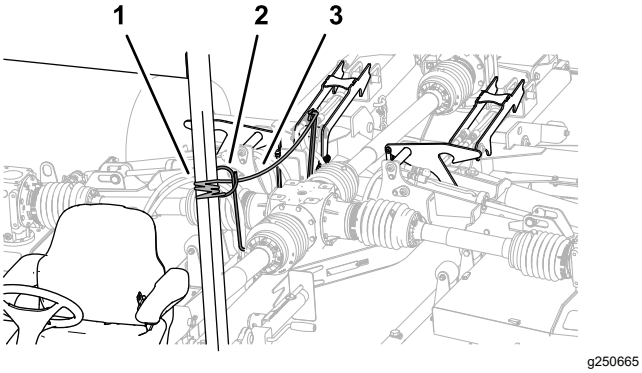
1. Snelkoppelfitting met zwarte stofkap (cilinderuitschuifslang)
2. Snelkoppeling (achterwerktuig – circuit omlaagbrengen)
3. Snelkoppelfitting met rode stofkap (cilinderinschuifslang)
4. Snelkoppeling (achterwerktuig – circuit omhoogbrengen)

5. Verwijder de rode stofkap van de snelkoppelfitting van de cilinderinschuifslang van de maaier.
6. Sluit de snelkoppelfitting van de cilinderinschuifslang aan op de snelkoppeling van het achterwerktuig – circuit omhoogbrengen.

Het maaidekvergrendelingstouw naar de machine leiden

1. Leid het touw van de maaidekvergrendeling van de slanggeleider naar de bestuurdersstoel (Figuur 34).

   Belangrijk: **Zorg ervoor dat er voldoende speling op het trouw zit zodat de maaier volledig rechts en links kan draaien achter het trekvoertuig zonder dat er spanning op het touw komt, maar het de aandrijfas van de aftakas niet raakt.**



Figuur 34

1. Vast onderdeel van het chassis
2. Slanggeleider
3. Touw van maaidekvergrendeling

2. Bind het touw vast aan een vast onderdeel van het chassis van het trekvoertuig, bv. de rolbeugelbuis (Figuur 34).

   Belangrijk: **Bind het touw van de maaidekvergrendeling niet vast aan de stoel, het stuurwiel of de hendel van een bedieningsorgaan.**

3. Verwijder de blokken onder de wielen van de maaier.

Tijdens gebruik

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Veiligheid tijdens het werk

- De eigenaar/gebruiker is verantwoordelijk voor ongelukken die persoonlijk letsel of materiële schade kunnen veroorzaken, en hij dient zulke ongelukken te voorkomen.
- Draag geschikte kleding en uitrusting, zoals oogbescherming, een lange broek, stevige schoenen met een gripvaste zool en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los en draag geen losse kleding of juwelen.
- Gebruik de machine niet als u ziek, moe of onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Vervoer nooit passagiers op de maaier en houd omstanders en huisdieren weg van de machine terwijl deze wordt gebruikt.
- Gebruik de machine uitsluitend bij een goede zichtbaarheid zodat u kuilen en verborgen gevaren kunt vermijden.
- Voordat u de motor start: zorg dat alle aandrijvingen in de neutraalstand staan, de aftakas is uitgeschakeld, de parkeerrem in werking is gesteld en u zich in de bestuurderspositie bevindt.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van draaiende onderdelen. Blijf altijd uit de buurt van de afvoeropening.
- Kijk achterom en omlaag voordat u achteruitrijdt om er zeker van te zijn dat de weg vrij is.
- Wees voorzichtig bij het naderen van blinde hoeken, struiken, bomen, en andere objecten die uw zicht kunnen belemmeren.
- Schakel de aftakas niet in als de maaidekken boven de gedeeltelijke omhoog-stopstand staan.
- Stop de maaier als u niet aan het maaien bent.
- Stop de machine, stel de parkeerrem in werking, zet de motor uit, verwijder het sleuteltje, wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u het werktuig controleert nadat u een voorwerp heeft geraakt of als de machine abnormaal begint te trillen. Voer alle noodzakelijke reparaties uit voordat u de machine weer in gebruik neemt.
- Verminder uw snelheid en wees voorzichtig als u een bocht maakt of wegen en voetpaden oversteekt met de machine. Verleen altijd voorrang.
- Verminder uw snelheid op oneffen wegen en oppervlakken.
- De maaier is zwaar. Als deze aan een trekvoertuig is gekoppeld en omhooggebracht is, beïnvloedt het gewicht van de maaier de stabiliteit, remkracht en stuurkracht. Wees voorzichtig tijdens het transport van het ene naar het andere werkgebied.
- Als u de machine verlaat, laat deze dan niet draaien.
- Doe het volgende voordat u de bestuurderspositie verlaat (inclusief het afstellen van de maaihoogte):
  - Zorg ervoor dat de aftakas is uitgeschakeld.
  - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
  - Stel de parkeerrem in werking.
  - Laat de maaidekken zakken.
  - Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
  - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine verlaat.
- Gebruik de machine niet als er kans op bliksem is.
- Gebruik alleen door The Toro® Company goedgekeurde accessoires, werktuigen en reserveonderdelen.
- Neem contact op met uw erkende Toro verdeler voor demontage of reparatie van alle stalen onderdelen van de aandrijfas van de aftakas

(buizen, lagers, koppelingen, enz.). Tijdens het verwijderen van onderdelen voor reparatie of tijdens het opnieuw monteren kunnen bepaalde onderdelen beschadigd raken als dit niet wordt uitgevoerd met speciale hulpmiddelen en door opgeleide monteurs.

- Gebruik de maaier niet als de schermen van de aftakas of de aandrijfas ontbreken.
- Wees voorzichtig wanneer u de machine draait zodat de banden van het trekvoertuig de aandrijfas van de aftakas niet raken.
- Bevestig hydraulische slangen, elektrische draden, touwen en andere items om ervoor te zorgen dat deze het scherm van de aandrijfas van de aftakas niet raken.

De machine veilig gebruiken op hellingen

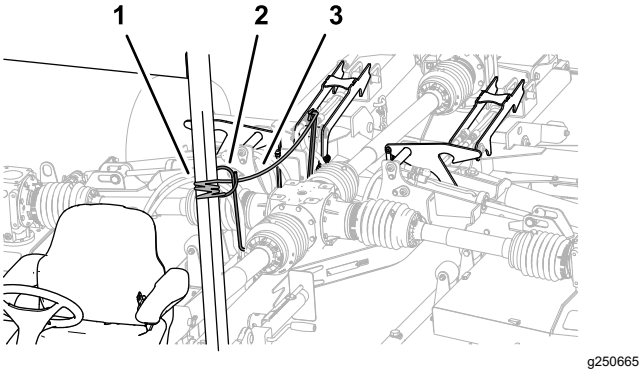
- Het maaien op hellingen is een belangrijke factor bij ongelukken waarbij de controle over de machine wordt verloren of deze omkantelt. Dit kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. U bent verantwoordelijk voor een veilig gebruik van de machine op hellingen. Gebruik van de machine op hellingen vereist altijd extra voorzichtigheid.
- Lees de instructies voor gebruik op een helling in de handleiding en op het trekvoertuig, en zorg dat u deze instructies begrijpt.
- Onderzoek de toestand van het werkgebied om te bepalen of de machine veilig kan worden gebruikt op de helling. Gebruik altijd uw gezond verstand en uw beoordelingsvermogen wanneer u dit onderzoek uitvoert.
- Neem de hieronder genoemde instructies voor gebruik van de machine op hellingen door en ga na na of u de machine in de specifieke situatie op het betreffende terrein kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen tot gevolg hebben dat de machine anders reageert op hellingen.
- Vermijd starten, stoppen of bochten maken op hellingen. Vermijd plotse veranderingen van snelheid of richting. Draai langzaam en geleidelijk.
- Gebruik een machine nooit in omstandigheden waarbij u twijfelt over tractie, sturen of stabiliteit.
- Verwijder of markeer obstakels zoals greppels, putten, geulen, hobbels, stenen en andere verborgen gevaren. In hoog gras zijn obstakels niet altijd zichtbaar. De machine kan omslaan op oneffenheden in het terrein.
- Denk eraan dat de machine tractie kan verliezen doordat u bergafwaarts, op nat gras of dwars op een helling maait. Als de aandrijfwielen tractie verliezen, kunnen ze gaan slippen en kunt u niet meer remmen of sturen.
- Rij zeer voorzichtig als u de machine gebruikt in de buurt van steile hellingen, greppels, dijken, waterhindernissen en andere gevaarlijke punten. De machine kan plotseling omslaan als een wiel over de rand komt, of als de rand instort. Zorg voor een veilige afstand tussen de machine en een gevarenzone.
- Spoor gevaren onderaan de helling op. Indien er gevaren zijn, maait u de helling met een krachtige loopmaaier.
- Laat de maai-eenheden indien mogelijk neer op de grond wanneer u de machine op een helling gebruikt. Als u de maai-eenheden omhoog brengt op hellingen, kan de machine onstabiel worden.
- Wees extra voorzichtig met andere werktuigen. Deze kunnen de machine minder stabiel maken, waardoor u de controle over de machine kunt verliezen. Hou de machine altijd in versnelling bij het naar beneden rijden op een helling. Laat de motor niet in vrijloop als u naar beneden rijdt (alleen van toepassing voor eenheden met tandwielaandrijving).

De maaidekken neerlaten uit de transportstand

1. Zorg dat de aftakas UITGESCHAKELD is, raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig.
2. Verplaats de maaier naar een vlak gebied dat groot genoeg is om de maaidekken te ondersteunen.
3. Zorg ervoor dat er geen omstanders in de buurt zijn.
4. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand HEFFEN; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor uw trekvoertuig.

   De maaidekken kunnen iets omhoogkomen, waarbij de druk op de maaidekvergrendelingen verkleint.
5. Trek aan het touw van de maaidekvergrendeling en houd het vast (Figuur 35).

   De maaidekvergrendelingen worden vrijgegeven.

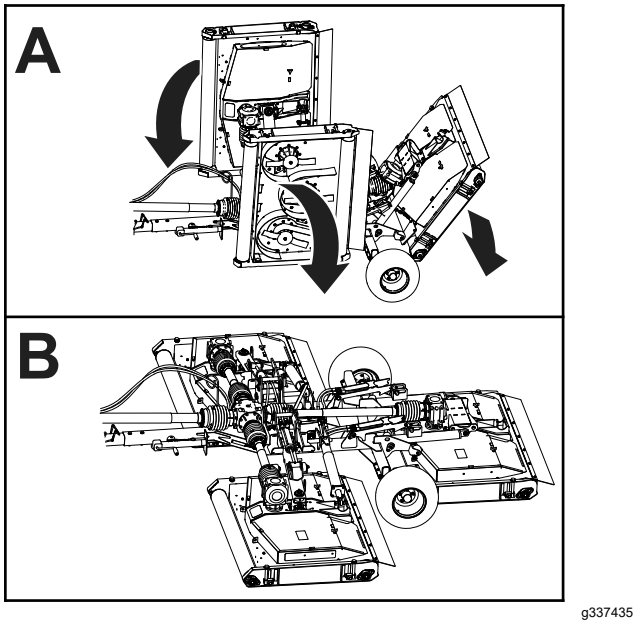


Figuur 35

1. Touw van maaidekvergrendeling
2. Slanggeleider
3. Borgarm

6. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand NEERLATEN; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor uw trekvoertuig.

   De maaidekken worden omlaaggebracht naar de grond (Figuur 36).



Figuur 36

7. Wanneer de maaidekken volledig zijn neergelaten op de grond, laat u het touw los en en stelt u de bediening van het werktuig vrij.
8. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand ZWEVEN; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor uw trekvoertuig.

De maaidekken omhoogbrengen terwijl u gras aan het maaien bent

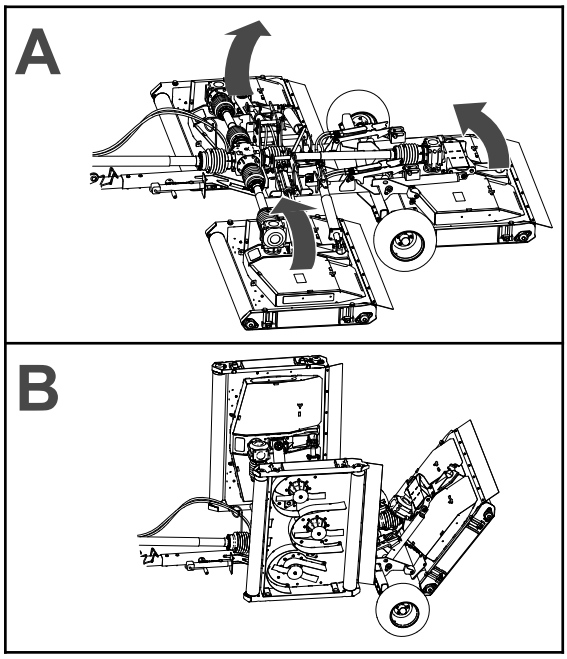
Gebruik deze procedure om de maaidekken lichtjes omhoog te brengen wanneer u de machines omkeert aan het einde van een werkgang.

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig voor instructies over hoe de bediening van het achterwerktuig te gebruiken.

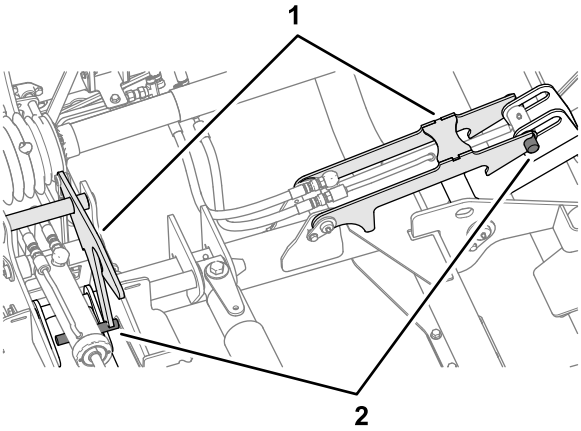
1. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand HEFFEN.

   De maaidekken komen omhoog en de hefpennen raken het gedeeltelijke omhoog-stopgedeelte van de maaidekvergrendelingen.

   Opmerking: Trek niet aan het touw van de maaidekvergrendeling.



g337437



g250715

Figuur 37

1. Maaidekvergrendelingen
2. Maaidekpennen

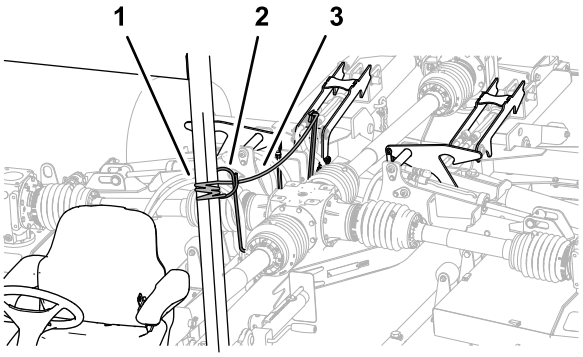
2. Draai het trekvoertuig en lijn het uit voor de volgende werkgang.
3. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand OMLAAGBRENGEN.

De maaidekken omhoogbrengen in de transportstand

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van uw trekvoertuig voor instructies over hoe de bediening van de aftakas en het achterwerktuig te gebruiken.

Opmerking: Als de vergrendelingen van het achterste maaidek niet in de maaidekpennen grijpen, moet u de hoogte van de maaidekvergrendelingen afstellen. Zie De vergrendelingen van het achterste maaidek afstellen (bladz. 45).

1. Plaats de maaier op een vlak gebied.
2. Schakel de aftakas uit.
3. Trek aan het touw van de maaidekvergrendeling en houd het vast (Figuur 38).



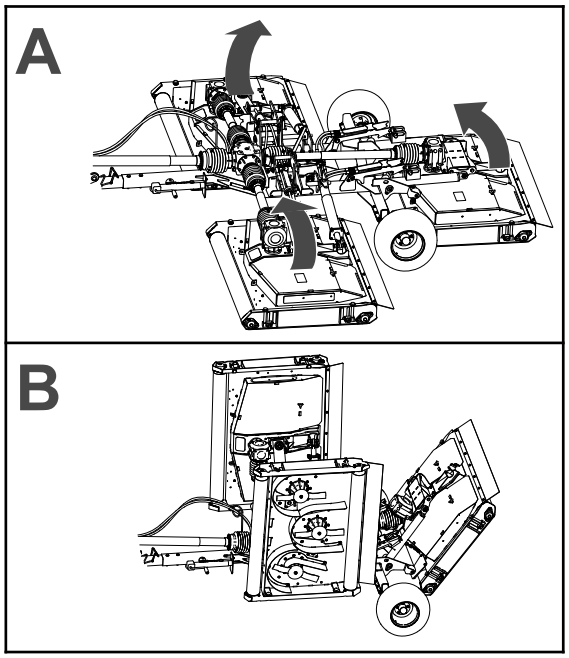
g250665

Figuur 38

1. Touw van maaidekvergrendeling
2. Slanggeleider
3. Borgarm

4. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand OMHOOGBRENGEN.

   De maaidekken worden omhooggebracht naar de TRANSPORTSTAND (Figuur 39).

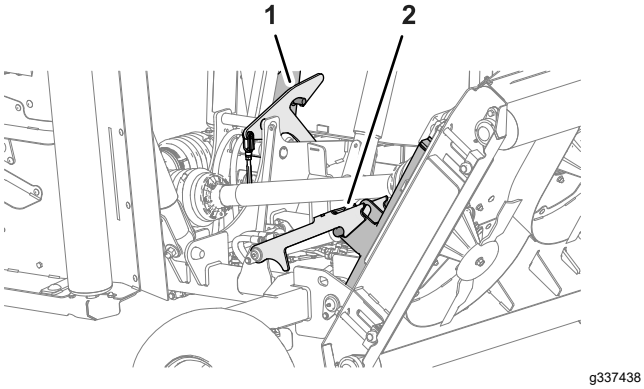


g337437

Figuur 39

5. Wanneer de maaidekken volledig omhooggebracht zijn, laat u het touw los en stelt u de bediening van het werktuig vrij.

   De maaidekvergrendelingen grijpen in de maaidekpennen (Figuur 40).



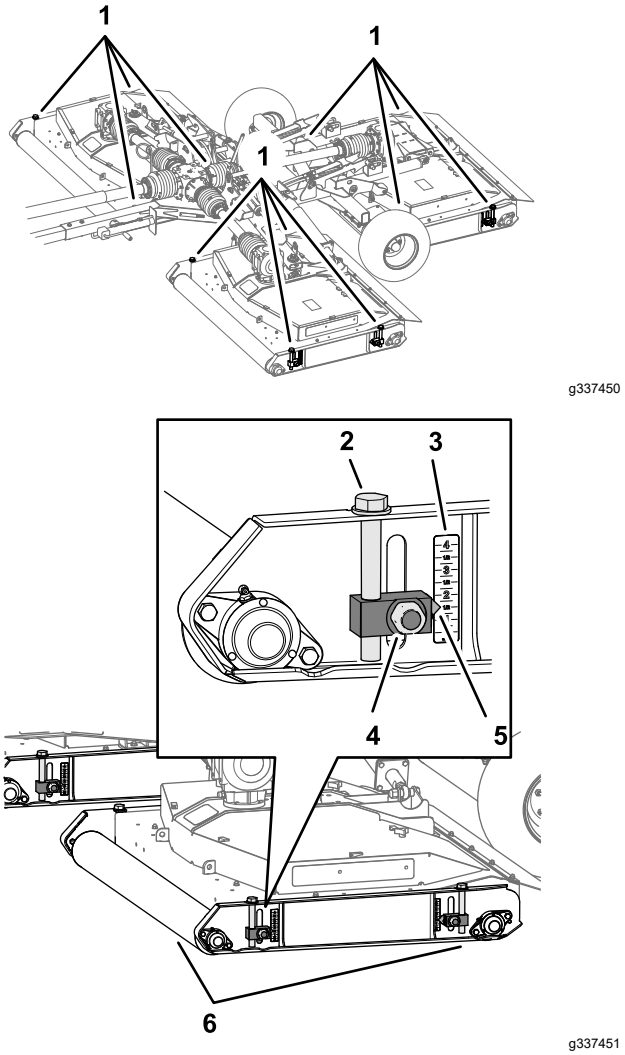
Figuur 40

1. Rechter maaidekvergrendeling
2. Middelste maaidekvergrendeling

6. Zet de bediening voor het circuit van het achterwerktuig naar de stand OMLAAGBRENGEN tot de maaidekvergrendelingen het gewicht van de maaidekken ondersteunen.

Maaihoogte instellen

1. Doe het volgende als de maaier is gemonteerd aan het trekvoertuig:
   A. Zorg ervoor dat de aftakas is uitgeschakeld.
   B. Laat de maaidekken neer als ze zich bevinden in de transportstand; raadpleeg De maaidekken neerlaten uit de transportstand (bladz. 23).
   C. Stel de parkeerrem in werking, zet de motor uit, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.
2. Bepaal de maaihoogte.
3. Maak de 4 borgmoeren los waarmee de 4 maaihoogteregelaars (Figuur 41) van het maaidek zijn bevestigd.



Figuur 41

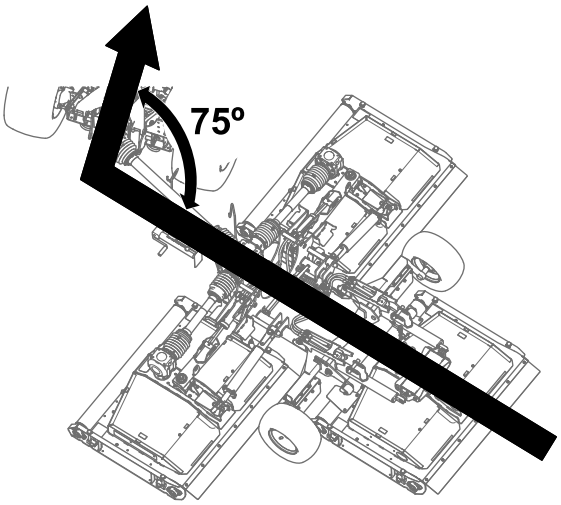
1. Maaihoogteregelaars
2. Tapbout regelaar
3. Maaihoogteschaal
4. Borgmoer
5. Wijzer
6. Rollen

4. Werk aan 1 van de maaidekrollen en draai aan de tapbout van de regelaar om de maaier omhoog of omlaag te brengen tot de wijzer wijst naar de maaihoogte die u hebt bepaald in stap 2.
5. Draai de borgmoeren vast voor 2 maaihoogteregelaars.
6. Herhaal stap 4 en 5 voor de maaihoogteregelaars aan de andere rol.
7. Herhaal stap 3 tot en met 6 voor de andere maaidekken.

Een scherpe bocht maken

1. Schakel het trekvoertuig naar LAGE VERSNELLING of LAAG BEREIK.
2. Rijd traag met de machine en stuur om een scherpe bocht te maken.

Belangrijk: **Overschrijd de maximale hoek trekvoertuig – maaier van 75° niet.**



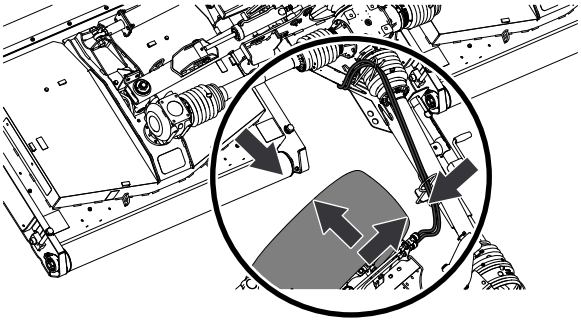
g337455

Figuur 42

Maximale hoek trekvoertuig – maaier van 75°

3. Als u een bocht maakt, controleer dan of er ruimte is tussen het wiel van het trekvoertuig en de onderdelen van de maaier (Figuur 43).

   Opmerking: Neem de bocht geleidelijker als de band te dicht bij de maaier is.



g264252

Figuur 43

Na gebruik

Veiligheid na het werk

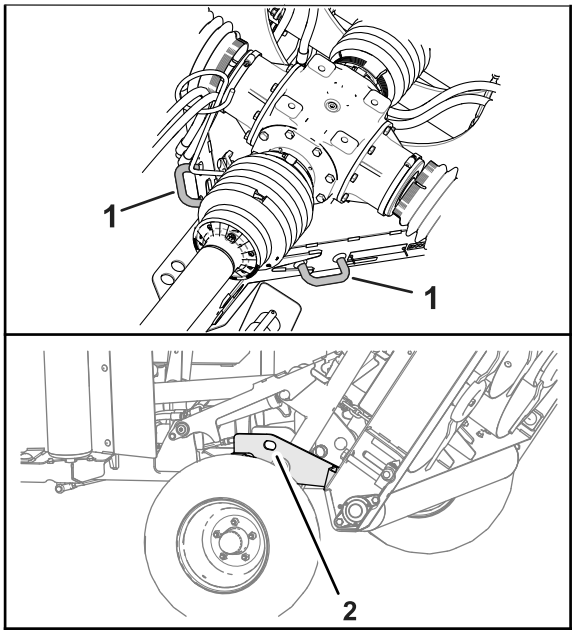
- Parkeer de machine op een horizontaal vlak, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine verlaat.
- Stap niet op, over of onder de aandrijfas.
- Gebruik de ketting of het scherm van de aftakas niet om de as te ondersteunen wanneer u de maaier transporteert of stalt.
- Laat de aftakas niet op de grond steunen.
- Laat de schermen van de aftakas niet uit elkaar gaan.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de machine in goede staat verkeren en al het bevestigingsmateriaal stevig vastzit.
- Vervang versleten, beschadigde en ontbrekende stickers.

Reinigen en controleren

Onderhoudsinterval: Na elk gebruik

Breng de maaidekken omhoog en was ze grondig.

Bevestigingspunten



g337456

Figuur 44

1. Voorste bevestigingspunt
2. Voorste bevestigingspunt (linker- en rechterkant)

De machine transporteren

Belangrijk: **Breng de maaidekken omhoog en vergrendel ze voordat u de maaier inlaadt op een aanhanger of uitlaadt.**

- Wees voorzichtig als u de machine inlaadt op een aanhanger of een vrachtwagen of uitlaadt.
- Gebruik een oprijplaat van volledige breedte bij het laden van de machine op een aanhanger of vrachtwagen.

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor uw trekchassis en trekvoertuig en de locatie van de bevestigingspunten van de machine.

1. Rijd het trekvoertuig op de oprijplaat.

2. Zet de motor af, verwijder het sleuteltje en stel de parkeerrem in werking.
3. Laat de steun zakken.
4. Bind de machine vast in de buurt van de wielen met banden, kettingen of kabels.

   Opmerking: Raadpleeg de lokale vereisten inzake de bevestiging van machines.
5. Plaats blokken tegen de wielen van de machine aan de laadbak van de aanhanger of vrachtwagen.
6. Zorg ervoor dat de aandrijfas van de aftakas is gekoppeld aan een trekvoertuig of bevestigd aan de sleepstang van de maaier.

Onderhoud

⚠ VOORZICHTIG

Als u het sleuteltje in het contact laat, bestaat de kans dat iemand de motor per ongeluk start waardoor u en andere omstanders ernstig letsel kunnen oplopen.

Verwijder het sleuteltje uit het contact voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert aan de machine.

⚠ WAARSCHUWING

Als de maaidekken omhooggebracht maar niet vergrendeld zijn, kunnen ze onverwacht zakken en u of andere omstanders ernstig letsel toebrengen.

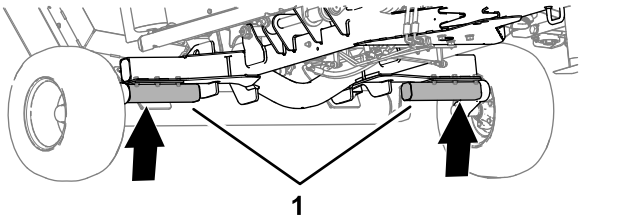
Breng alle maaidekken volledig omhoog en zorg ervoor dat de pennen van alle hefarmen in de vergrendelingen grijpen.

Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 50 bedrijfsuren	• Smeerolie van de middelste tandwielkast verversen. • Smeerolie van de middelste tandwielkast verversen. • De aandrijfriemen van het maaidek controleren.
Bij elk gebruik of dagelijks	• De bandenspanning controleren. • De schermen van de aftakas en de aandrijfas controleren. • De koppeling met constante snelheid voor de aandrijfas van de aftakas smeren. • De maaimessen controleren.
Na elk gebruik	• De maaier reinigen en controleren.
Om de 50 bedrijfsuren	• De in elkaar schuivende koppelingen van de aandrijfas smeren. • De kogelverbindingen van de aandrijfas smeren. • De schuifverbindingen van het aandrijfasscherm smeren. • De hefarmen, hydraulische cilinders, vergrendelingen en stootsteunen smeren (smeer de maaier ook onmiddellijk na elke wasbeurt). • De assen smeren. • De riemspanner smeren. • De maaidekrollen smeren (smeer de rollen ook onmiddellijk na elke wasbeurt). • Het peil van de tandwielkastvloeistof controleren.
Om de 500 bedrijfsuren	• Controleer de tandwielkastlagers en de aslagers.
Vóór de stalling	• Voer alle onderhoudsprocedures voor na 50 bedrijfsuren uit. • Verwijder al het vuil. • Controleer de rollagers. • Beschadigde oppervlakken bijwerken.
Jaarlijks	• Smeerolie van de middelste tandwielkast verversen. • Smeerolie van de middelste tandwielkast verversen. • Inspecteer de sleuven van de aftakas voor tekenen van slijtage. • Inspecteer de sleepstang op tekenen van slijtage.

De maaier opheffen

1. Hef de maaier op bij de ashelften zoals getoond in Figuur 45.



Figuur 45

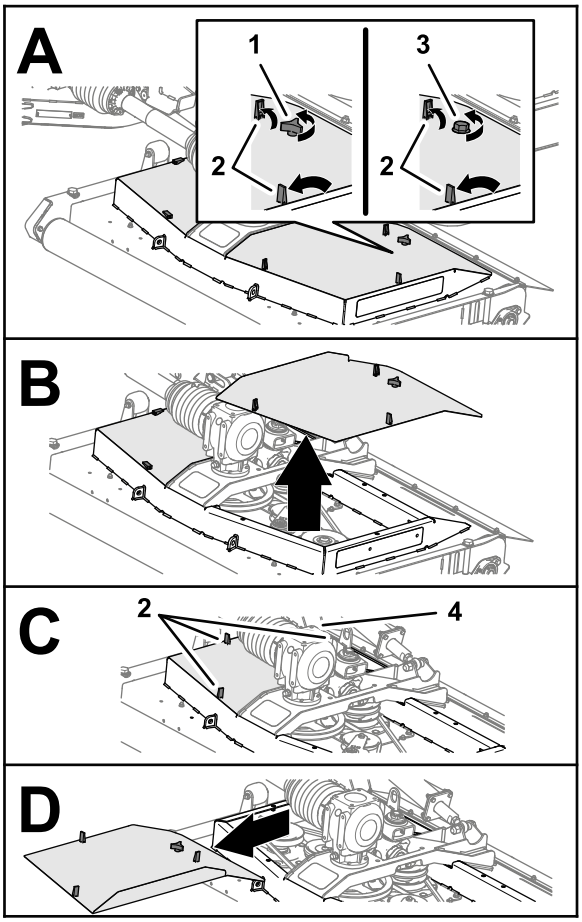
1. Ashelften

2. Ondersteun de maaier met assteunen.

Toegang krijgen tot de maaidekken

De maaidekkappen verwijderen

1. Verwijder de 3 vergrendelingen waarmee de kap van het maaidek is bevestigd (Figuur 46).



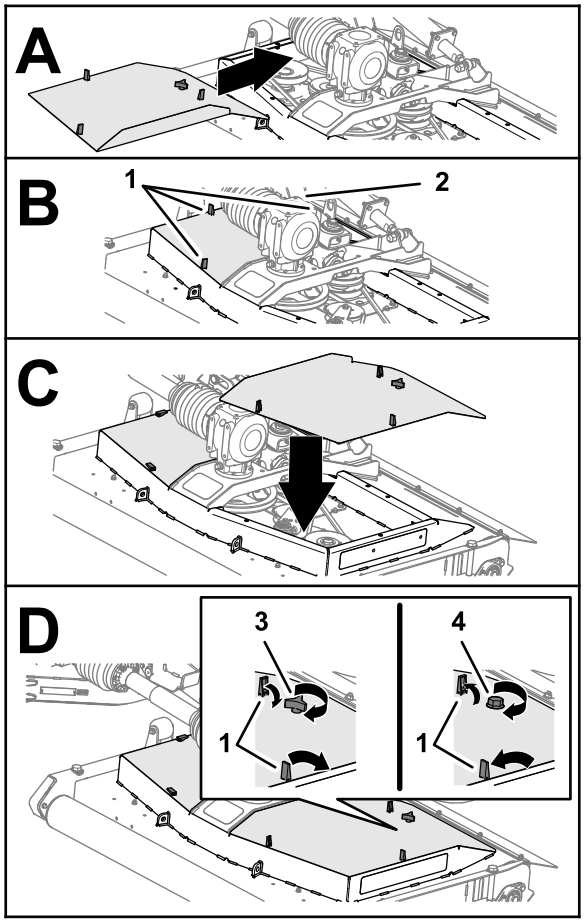
Figuur 46

1. Knop (maaidekkap – niet-CE-maaiers)
2. Vergrendeling (maaidekkap)
3. Bout (maaidekkap – CE-maaiers)
4. Knop (niet-CE-maaiers) of bout (CE-maaiers)

2. Maak de knop of bout los (CE-maaidek) waarmee de kap van het maaidek is bevestigd aan het maaidek (Figuur 46).
3. Til de kap van het maaidek op en verwijder deze.
4. Herhaal stap 1 en 2 voor de andere kap (Figuur 46).

De maaidekkappen monteren

1. Lijn de vergrendelingen van de maaidekkap uit met de openingen in het maaidek (Figuur 47).



Figuur 47

1.	Vergrendeling (maaidekkap)	3.	Knop (maaidekkap – niet-CE-maaiers)
2.	Knop (niet-CE-maaiers) of bout (CE-maaiers)	4.	Bout (maaidekkap – CE-maaiers)

2. Monteer de maaidekkap op het maaidek (Figuur 47).
3. Bevestig de kap (Figuur 47) als volgt:
   - **Niet-CE-maaiers:** draai de knop door de kap en in het maaidek en maak de knop vast.
   - **CE-maaiers:** draai de bout in het maaidek en maak de bout vast.
4. Bevestig de 3 vergrendelingen van de kap aan het maaidek (Figuur 47).
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de andere kappen die u hebt verwijderd (Figuur 47).

Smering

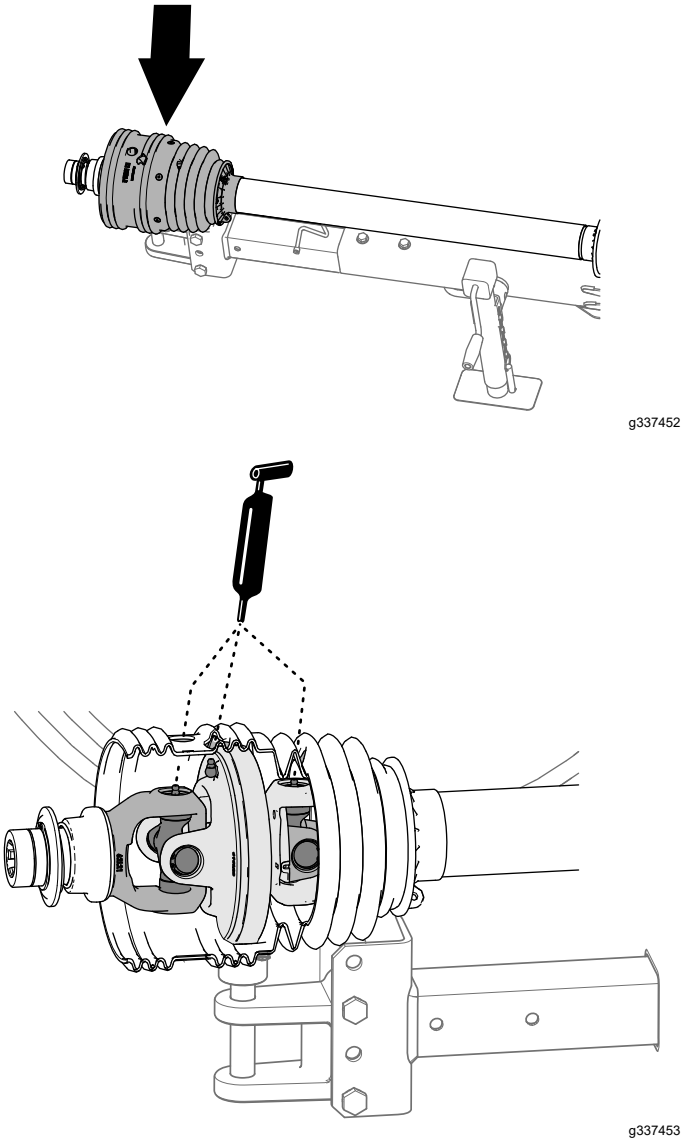
Specificatie smeervet

Nr. 2 smeervet op lithiumbasis.

De koppeling met constante snelheid van de aftakas smeren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Breng het gespecificeerde smeervet aan in de 3 smeernippels aan het voorste uiteinde van de aandrijfas van de aftakas (Figuur 48).

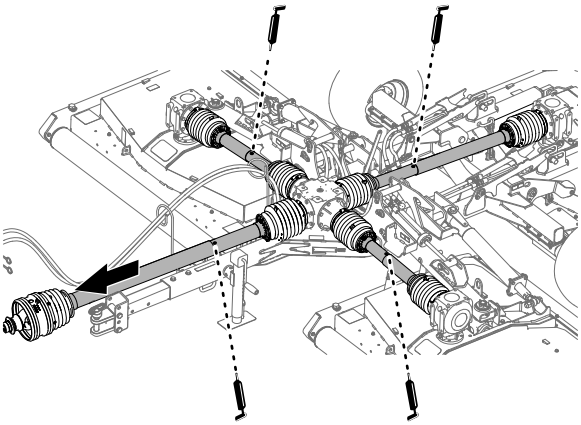


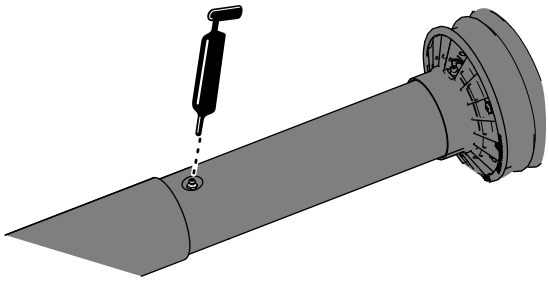
Figuur 48

De in elkaar schuivende koppelingen van de aandrijfas smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

1. Schuif de aandrijfas van de aftakas gedeeltelijk uit om toegang te krijgen tot de smeernippel dicht bij het midden van het binnenste aandrijfasscherm (Figuur 49).





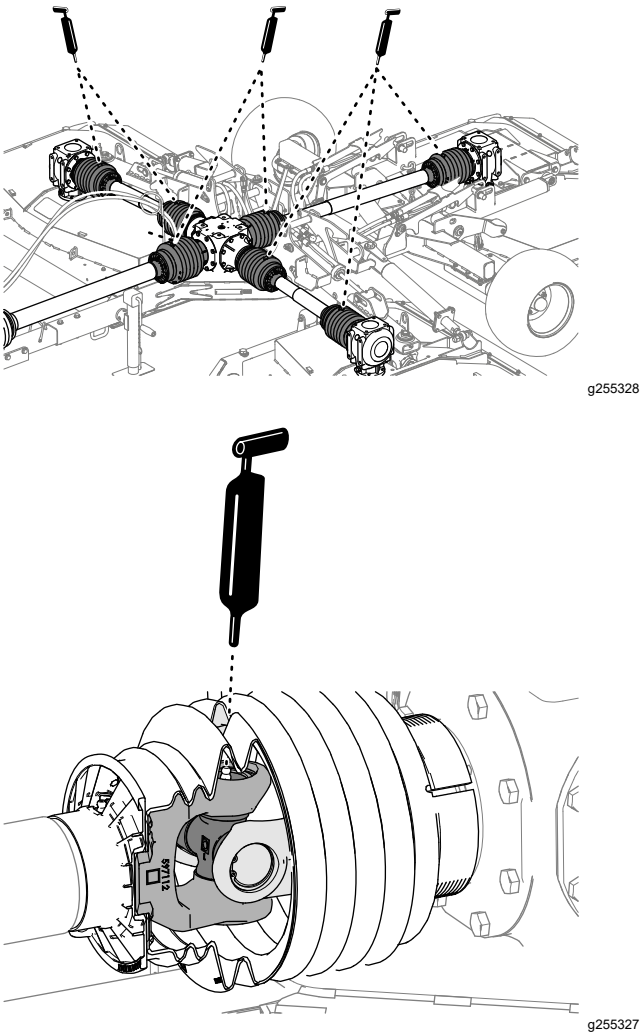
Figuur 49

2. Breng smeervet aan in de 4 smeernippels voor de in elkaar schuivende koppelingen van de aandrijfas zoals getoond in Figuur 49.

De kogelverbindingen van de aandrijfas smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

Breng het gespecificeerde smeervet aan in de 7 smeernippels voor de kogelverbindingen van de aandrijfas zoals getoond in Figuur 50.

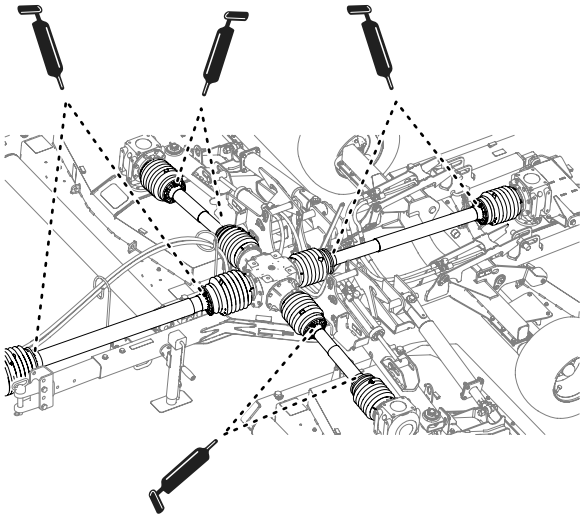


Figuur 50

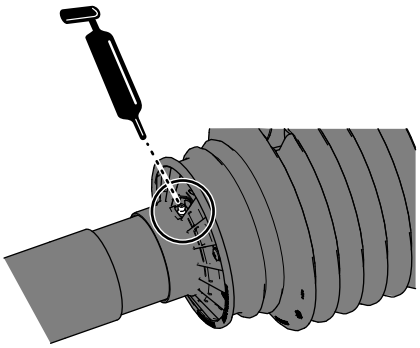
De schuifverbindingen van het aandrijfasscherm smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

Breng het gespecificeerde smeervet aan in de 6 smeernippels voor de schuifverbindingen van het aandrijfasscherm zoals getoond in Figuur 51.



g337445



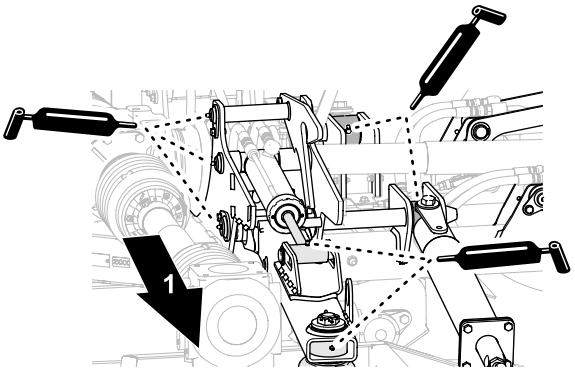
g264213

Figuur 51

De hefarmen, hydraulische cilinders, vergrendelingen en stootsteunen smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren (smeer de maaier ook onmiddellijk na elke wasbeurt).

- Breng het gespecificeerde smeervet aan aan de hefarmen, hydraulische cilinders en stootsteunen van het linker en rechter maaidek (Figuur 52).



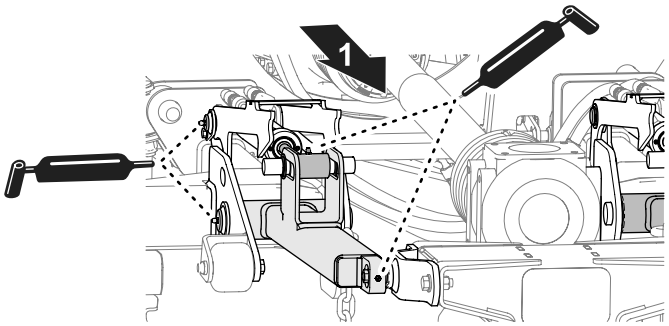
g337447

Figuur 52

Linker of rechter maaidek

1. Buitenkant

- Breng smeervet aan aan de hefarmen, hydraulische cilinders en stootsteunen van het middelste maaidek (Figuur 53).



g302979

Figuur 53

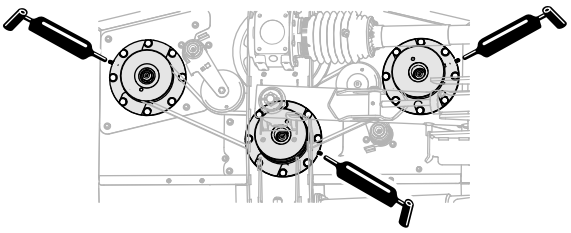
Middelste maaidek

1. Achterkant van de maaier

De assen smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

Breng het gespecificeerde smeervet aan in de smeernippel bij de 3 assen van elk maaidek (Figuur 53).



g251062

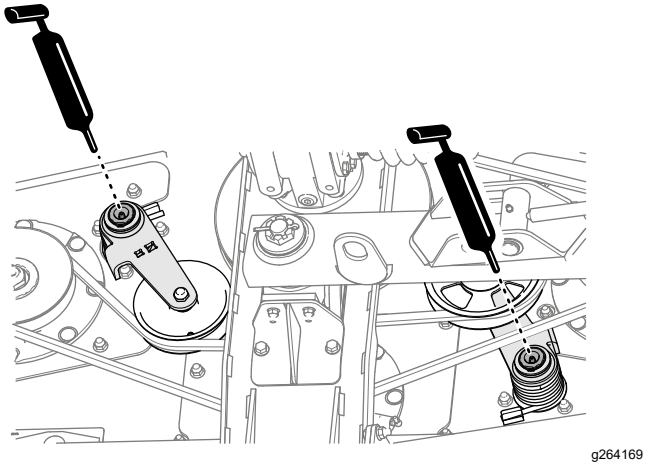
Figuur 54

Linker maaidek getoond. Het rechter en middelste maaidek zijn gelijkaardig.

De riemspanners smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

Breng het gespecificeerde smeervet aan in de smeernippels bij de 2 riemspanners van elk maaidek.

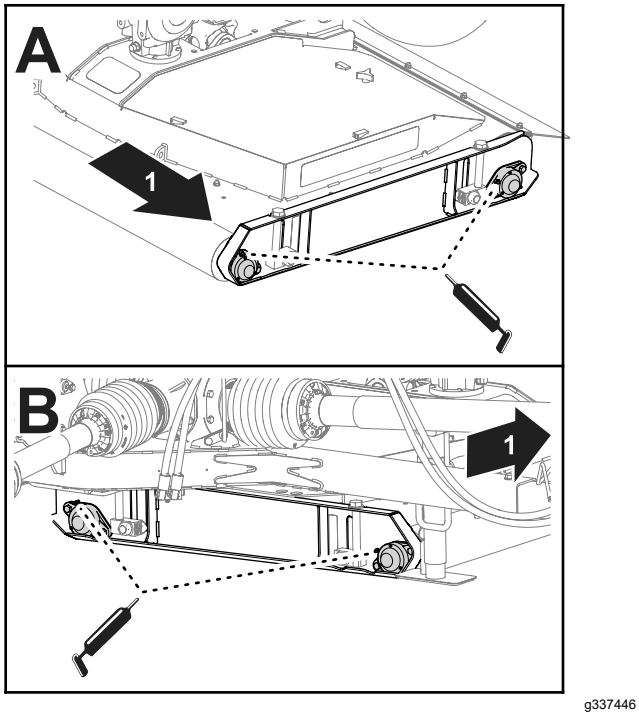


Figuur 55

De maaidekrollen smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren (smeer de rollen ook onmiddellijk na elke wasbeurt).

1. Breng het gespecificeerde smeervet aan bij de lagers van de maaidekrollen aan de linkerkant van het maaidek (Figuur 56).



Figuur 56

1. Linkerkant van de machine

2. Smeer de lagers van de maaidekrol aan de rechterkant van het maaidek (Figuur 56).
3. Herhaal stap 1 en 2 voor de maaidekrollen aan de andere maaidekken.

Onderhoud van de tandwielkasten

Door de klant voorzien materiaal: PTFE-schroefdraadborgmiddel en een kleine handpomp

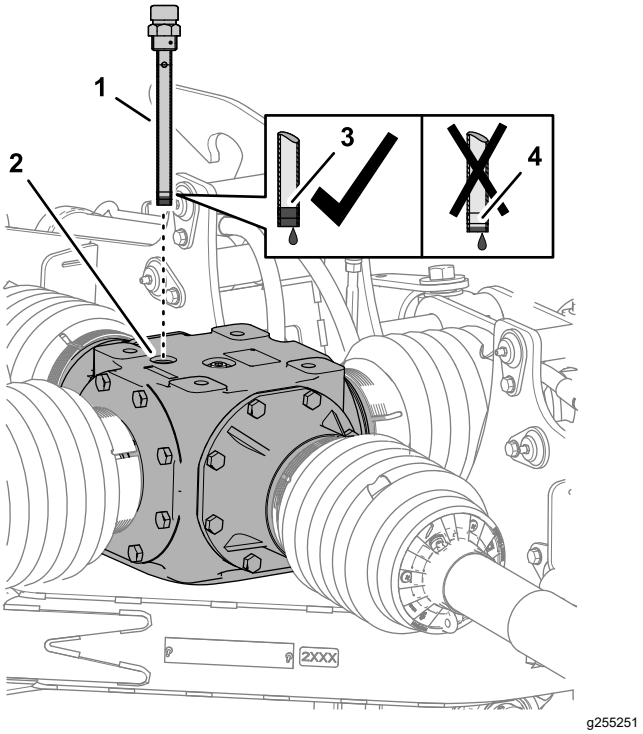
Specificatie vloeistof tandwielkast

- Toro Premium Tractor vloeistof
- Mobilfluid™ 424 tractor hydraulische vloeistof

Het peil van de tandwielkastvloeistof controleren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

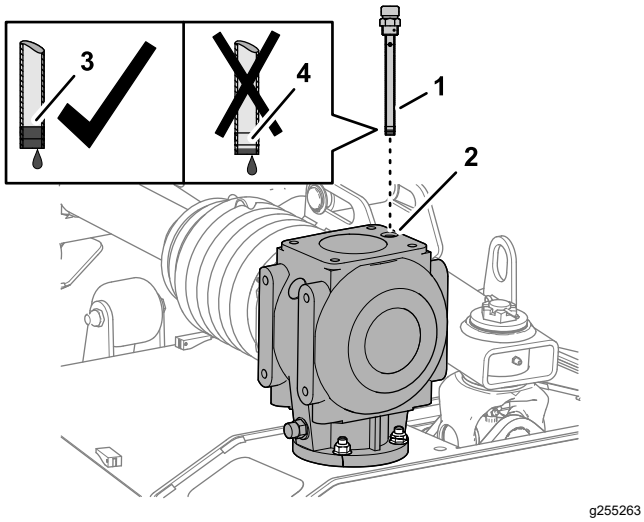
1. Verwijder de peilstok uit de peilstokopening aan de bovenkant van de middelste tandwielkast (Figuur 57 of Figuur 58).



Figuur 57

Middelste tandwielkast

1. Peilstok
2. Peilstokopening
3. Vol-markering peilstok
4. Bijvullen-markering peilstok



Figuur 58
Tandwielkast maaidek

1. Peilstok
2. Peilstokopening
3. Vol-markering peilstok
4. Bijvullen-markering peilstok

2. Controleer het vloeistofniveau dat is aangegeven op de peilstok (Figuur 57 of Figuur 58).

   Het vloeistofpeil moet tussen de vol- en bijvullen-markering op de peilstok staan.

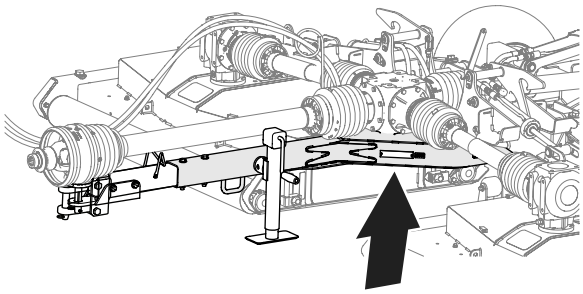
   Opmerking: Voeg indien nodig smeerolie bij om ervoor te zorgen dat het peil tussen de vol- en bijvullen-markering staat; raadpleeg De middelste tandwielkast vullen (bladz. 36) of De tandwielkast van het maaidek vullen (bladz. 36).
3. Maak de schroefdraad van de peilstok en de vulplug schoon en breng PTFE-schroefdraadborgmiddel aan op de schroefdraad.
4. Draai de peilstok in de vulopening en draai de peilstok vast (Figuur 57 of Figuur 58).
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de tandwielkasten van het maaidek.

Smeerolie van de middelste tandwielkast verversen

Onderhoudsinterval: Na de eerste 50 bedrijfsuren

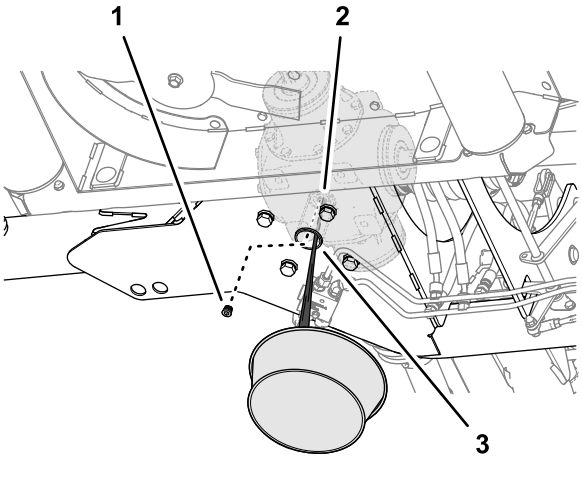
Jaarlijks

De middelste tandwielkast laten leeglopen



Figuur 59
Locatie van afvoer bij middelste tandwielkast

1. Plaats een opvangbak onder het toegangsgat aan de onderste frameplaat van de maaier (Figuur 60).



Figuur 60

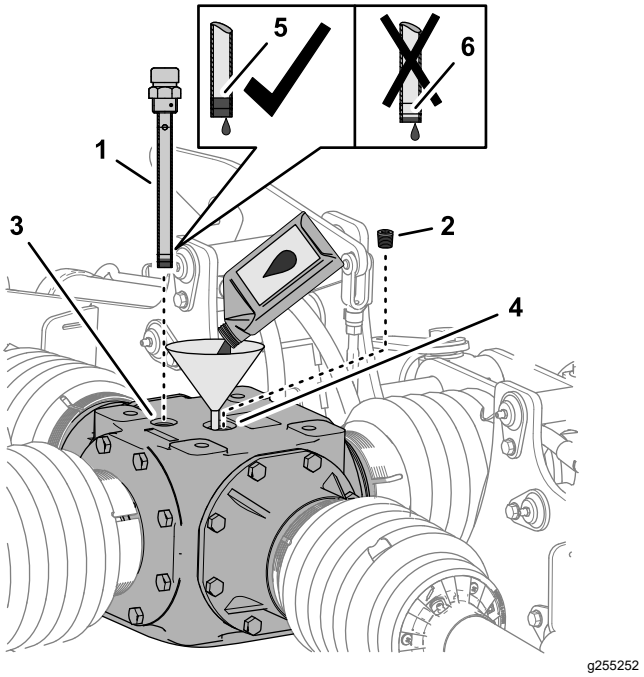
1. Aftapplug met binnenzeskant
2. Aftapopening
3. Toegangsgat (onderste frameplaat – maaier)

2. Verwijder de aftapplug met binnenzeskant van de aftapopening van de middelste tandwielkast en laat de smeerolie volledig weglopen (Figuur 60).
3. Maak de schroefdraad van de aftapplug schoon en breng PTFE-schroefdraadborgmiddel aan op de schroefdraad.
4. Monteer de aftapplug terug in de aftapopening en bevestig de plug.

De middelste tandwielkast vullen

Vloeistofcapaciteit middelste tandwielkast: 2484 ml

1. Verwijder de peilstok uit de peilstokopening aan de bovenkant van de middelste tandwielkast en veeg de peilstok schoon (Figuur 61).



Figuur 61
Middelste tandwielkast

1.	Peilstok	4.	Vulopening
2.	Vulplug	5.	Vol-markering peilstok
3.	Peilstokopening	6.	Bijvullen-markering peilstok

2. Verwijder de vulplug uit de vulopening bovenaan de tandwielkast (Figuur 61).
3. Voeg 2484 ml van de gespecificeerde tandwielkastvloeistof bij aan de tandwielkast door de vulopening (Figuur 61).
4. Draai de peilstok in de opening, verwijder de peilstok en controleer het vloeistofpeil (Figuur 61).

   Het vloeistofpeil moet tussen de vol- en bijvullen-markering op de peilstok staan.

   Opmerking: Voeg indien nodig smeerolie bij om ervoor te zorgen dat het peil tussen de vol- en bijvullen-markering staat.
5. Maak de schroefdraad van de peilstok en de vulplug schoon en breng PTFE-schroefdraadborgmiddel aan op de schroefdraad.
6. Draai de peilstok in de vulopening en bevestig hem (Figuur 61).
7. Monteer de vulplug terug in de vulopening en bevestig de plug (Figuur 61).

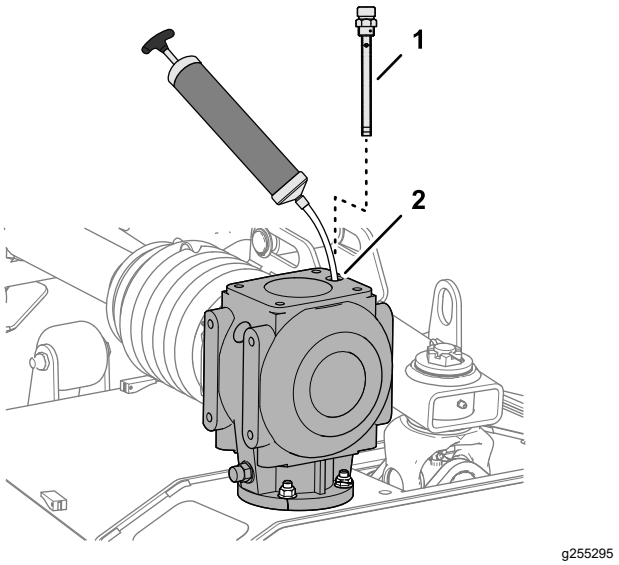
Smeerolie van de tandwielkast van het maaidek verversen

Onderhoudsinterval: Na de eerste 50 bedrijfsuren

Jaarlijks

De tandwielkast van het maaidek leegmaken

1. Verwijder de peilstok aan de bovenkant van de tandwielkast (Figuur 62).



Figuur 62

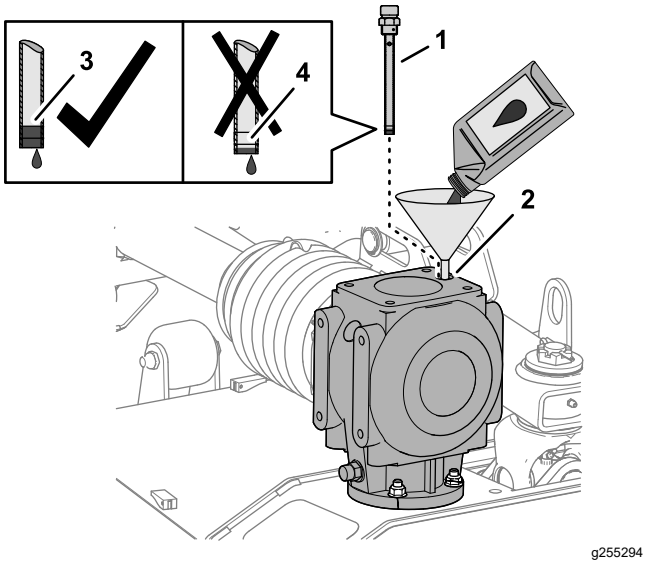
1.	Peilstok	2.	Peilstokopening

2. Gebruik een zuigpomp door de peilstokopening om de vloeistof uit de tandwielkast te verwijderen (Figuur 62).
3. Herhaal stap 1 en 2 voor de andere tandwielkasten van het maaidek.

De tandwielkast van het maaidek vullen

Vloeistofcapaciteit tandwielkast maaidek: 1064 ml

1. Voeg 1064 ml van de gespecificeerde tandwielkastvloeistof toe aan de tandwielkast door de peilstokopening (Figuur 63).



Figuur 63

1. Peilstok
2. Peilstokopening
3. Vol-markering peilstok
4. Bijvullen-markering peilstok

2. Draai de peilstok in de opening, verwijder de peilstok en controleer het vloeistofpeil (Figuur 63).

   Het vloeistofpeil moet tussen de vol- en bijvullen-markering op de peilstok staan.

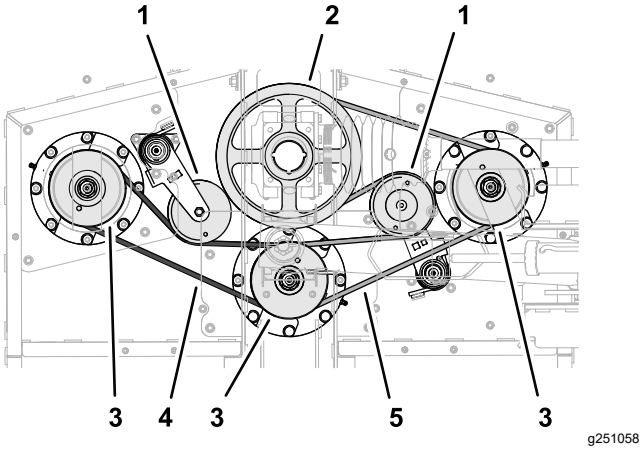
   Opmerking: Voeg indien nodig smeerolie bij om ervoor te zorgen dat het peil tussen de vol- en bijvullen-markering staat.

3. Maak de schroefdraad van de peilstok schoon en breng PTFE-schroefdraadborgmiddel aan op de schroefdraad.
4. Draai de peilstok in de vulopening en bevestig hem (Figuur 63).
5. Herhaal stap 1 tot en met 4 voor de andere tandwielkasten van het maaidek.

De aandrijfriemen van het maaidek controleren

Onderhoudsinterval: Na de eerste 50 bedrijfsuren

De drijfriemen van de maaimessen, die worden gespannen door de veerbelaste spanpoelie, zijn vervaardigd van duurzaam materiaal. De riemen zullen echter na vele bedrijfsuren tekenen van slijtage gaan vertonen. Tekenen dat een riem aan het slijten is, omvatten: gieren tijdens het draaien van de riem, as de maaimessen slippen tijdens het maaien, als de riem gerafelde randen heeft, als de riem schroeiplekken en scheuren heeft, en een slechte maaikwaliteit. Vervang de riemen als u een van deze tekenen opmerkt.



Figuur 64

De riemen voor het linker maaidek zijn afgebeeld. De riemen voor het rechter en middelste maaidek zijn gelijkaardig.

1. Spanpoelies
2. Aandrijfpoelies
3. Aspoelies (links, midden en rechts)
4. Korte riem (links)
5. Lange riem (rechts)

1. Verwijder de maaidekkappen; zie De maaidekkappen verwijderen (bladz. 30).
2. Controleer de korte en lange riem op tekenen van schade of overmatige slijtage.

   Vervang beschadigde of versleten riemen; raadpleeg De drijfriemen van het maaidek vervangen (bladz. 37).

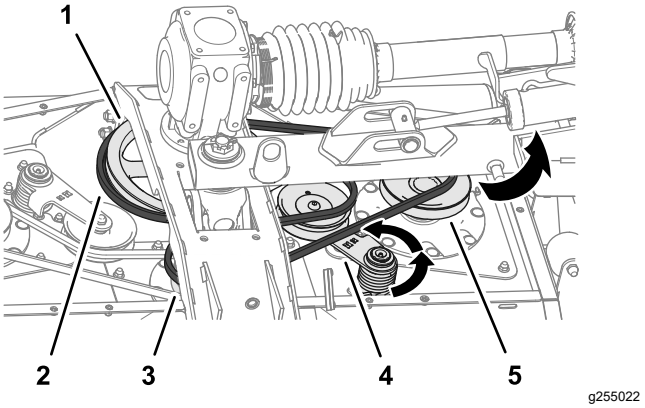
3. Monteer de maaidekkappen; zie De maaidekkappen monteren (bladz. 31).

De drijfriemen van het maaidek vervangen

Opmerking: U moet de lange riem verwijderen om de korte riem te vervangen.

De lange drijfriem verwijderen

1. Verwijder de riemkappen; zie De maaidekkappen verwijderen (bladz. 30).
2. Gebruik een onderbrekerstang of soortgelijk gereedschap om de riemspanner voor de lange riem linksom te draaien en de riem van de spanpoelie te schuiven (Figuur 65).



Figuur 65

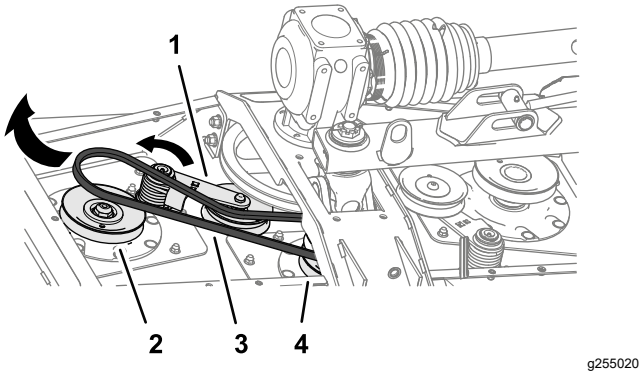
1. Aandrijfpoelie
2. Lange drijfriem
3. Middelste aspoelie
4. Spanner en poelie
5. Rechter aspoelie

3. Schuif de lange drijfriem van de aandrijfpoelie, de middelste aspoelie en de rechter aspoelie (Figuur 65).
4. Verwijder de riem van de maaier.

   Opmerking: Het zou kunnen dat u de riem moet draaien terwijl u hem verwijdert van de middelste aspoelie.

De korte drijfriem verwijderen

1. Verwijder de riemkappen; zie De maaidekkappen verwijderen (bladz. 30).
2. Indien gemonteerd, verwijder de lange drijfriem; raadpleeg De lange drijfriem verwijderen (bladz. 37).
3. Gebruik een onderbrekerstang of soortgelijk gereedschap om de riemspanner voor de korte riem linksom te draaien en de riem van de spanpoelie te schuiven (Figuur 66).



Figuur 66

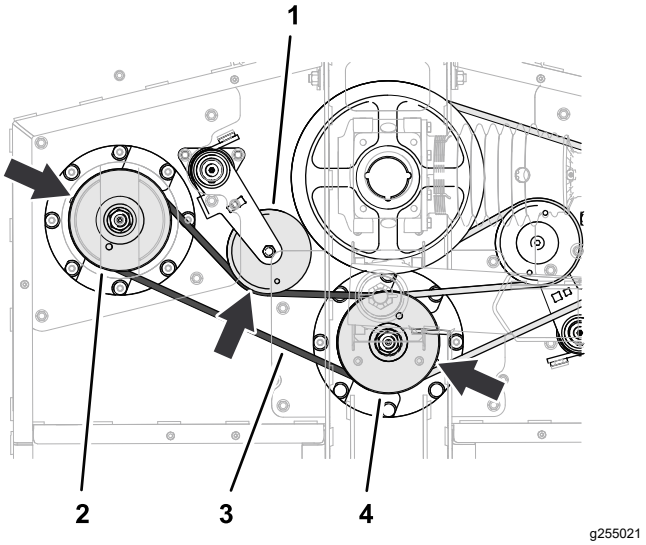
1. Spanner en poelie
2. Linker aspoelie
3. Korte drijfriem
4. Middelste aspoelie

4. Schuif de korte drijfriem van de aandrijfpoelie, de middelste aspoelie en de rechter aspoelie
5. Verwijder de riem van de maaier.

   Opmerking: Het zou kunnen dat u de riem moet draaien terwijl u hem verwijdert van de middelste aspoelie.

De korte drijfriem plaatsen

1. Leid de korte drijfriem rond de linker aspoelie en de onderste groef van de middelste aspoelie (Figuur 67).



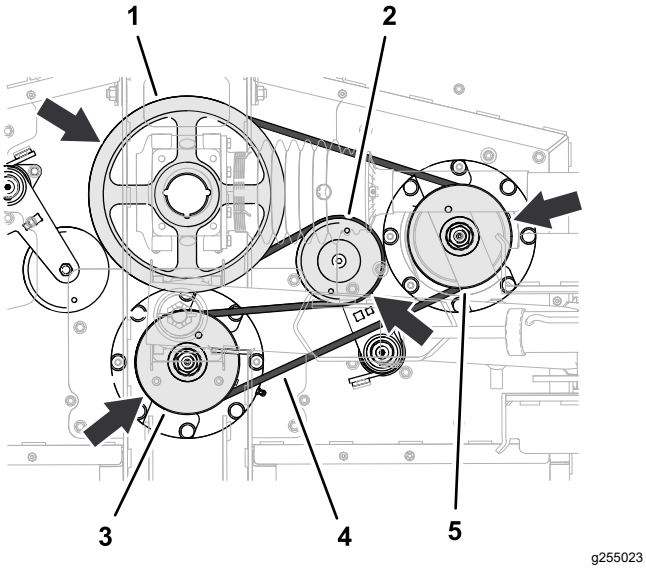
Figuur 67

1. Spanner en poelie
2. Linker aspoelie
3. Korte drijfriem
4. Middelste aspoelie

2. Gebruik een onderbrekerstang of soortgelijk gereedschap om de riemspanner linksom te draaien en de riem over de spanpoelie te schuiven (Figuur 67).

De lange drijfriem plaatsen

1. Leid de lange drijfriem rond de aandrijfpoelie, de bovenste groef van de middelste aspoelie en de rechter aspoelie (Figuur 68).



Figuur 68

1. Aandrijfpoelie
2. Spanner en poelie
3. Middelste aspoelie
4. Lange drijfriem
5. Rechter aspoelie

2. Gebruik een onderbrekerstang of soortgelijk gereedschap om de riemspanner linksom te draaien en de riem over de spanpoelie te schuiven (Figuur 68).
3. Monteer de maaidekkappen; zie De maaidekkappen monteren (bladz. 31).

Onderhoud van de maaimessen

Zorg gedurende het hele maaiseizoen voor scherpe maaimessen. Scherpe messen snijden het gras goed af zonder het te scheuren of te kwetsen. Door scheuren en kwetsen wordt het gras bruin aan de randen, waardoor het langzamer groeit en gevoeliger is voor ziekten.

Controleer elke dag of de maaimessen scherp zijn en of ze versleten of beschadigd zijn. Slijp de messen indien dit nodig is. Als een mes beschadigd of versleten is, moet u het onmiddellijk vervangen door een origineel Toro mes.

⚠ GEVAAR

De maaimessen zijn scherp en kunnen u verwonden.

Gebruik stevige leren of snijbestendige handschoenen als u de onderhoudswerkzaamheden verricht aan de maaimessen.

⚠ GEVAAR

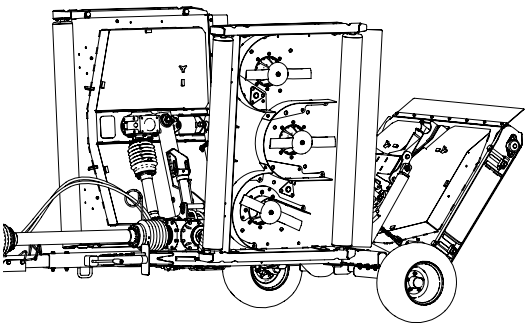
Een versleten of beschadigd mes kan breken en een stuk van het mes kan naar u of naar omstanders worden uitgeworpen en ernstig lichamelijk of dodelijk letsel toebrengen.

- **Controleer op gezette tijden het maaimes op slijtage of beschadigingen.**
- **Vervang een versleten of beschadigd mes.**

Onderhoud van de maaimessen: voorbereiding

Opmerking: De maaier moet zijn gemonteerd aan het trekvoertuig als u onderhoudswerkzaamheden verricht aan de maaimessen.

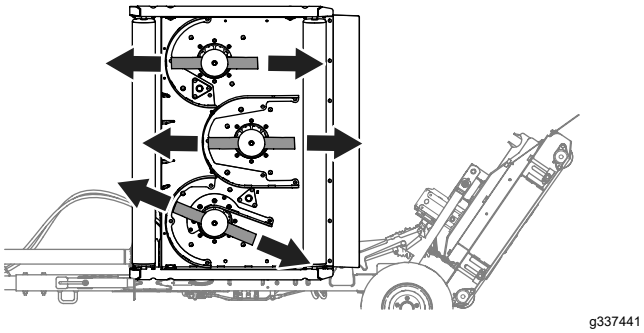
1. Schakel de aftakas uit, rij de machine naar een horizontaal vlak en stel de parkeerrem in werking.
2. Breng de maaidekken omhoog en vergrendel ze, zet de motor af en verwijder het sleuteltje (Figuur 69).



Figuur 69

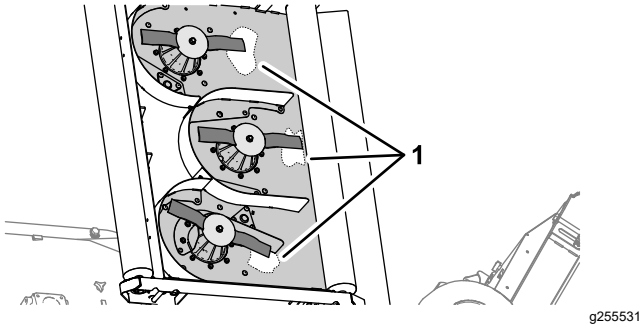
Controleren op kromme maaimessen

1. Lijn het maaimes uit zoals getoond in Figuur 70.



Figuur 70

2. Maak de onderkant van het maaidek aan het gebied naast de snijrand aan de achterkant van het mes schoon (Figuur 71).

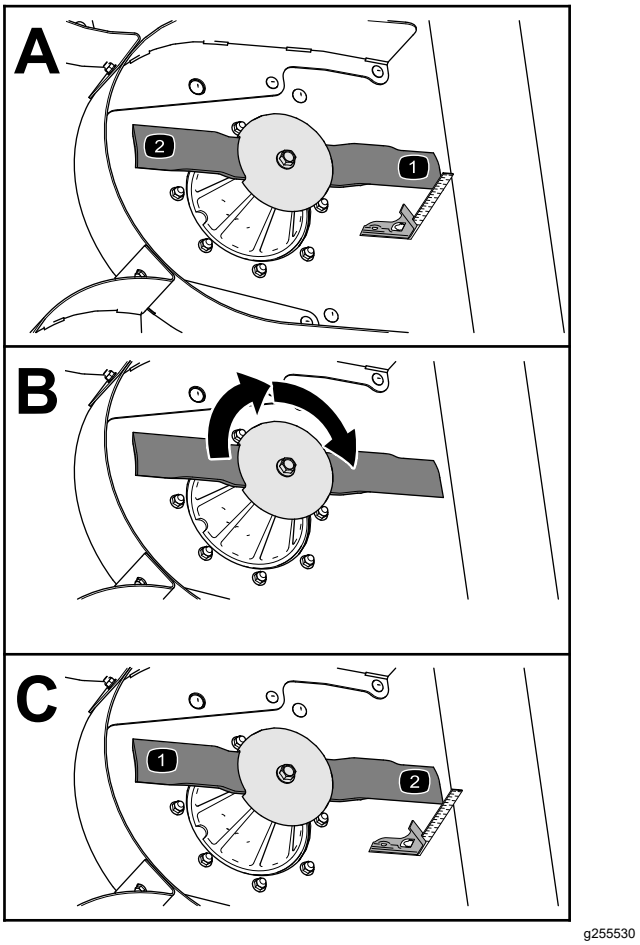


Figuur 71

1. Reinig dit gebied (onderkant van het maaidek)

3. Gebruik een combinatieschrijfhaak om de afstand te meten tussen het schone gebied van het maaidek en de top van de snijrand (Figuur 72).

   Noteer deze afstand _____.



Figuur 72

4. Draai het mes 180° (Figuur 72).
5. Meet de afstand tussen het schone gebied van het maaidek en de top van de snijrand (Figuur 72).

   Noteer deze afstand _____.

   Als het verschil tussen de metingen die u hebt uitgevoerd in stap 4 en 6 meer bedraagt dan 3 mm, is het mes krom en moet u het vervangen; raadpleeg Maaimessen verwijderen (bladz. 41) en Maaimessen monteren (bladz. 43).
6. Herhaal stap 3 tot en met 5 voor de andere messen van het maaidek of stap 1 tot en met 6 voor de andere maaidekken.

De maaimessen controleren

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

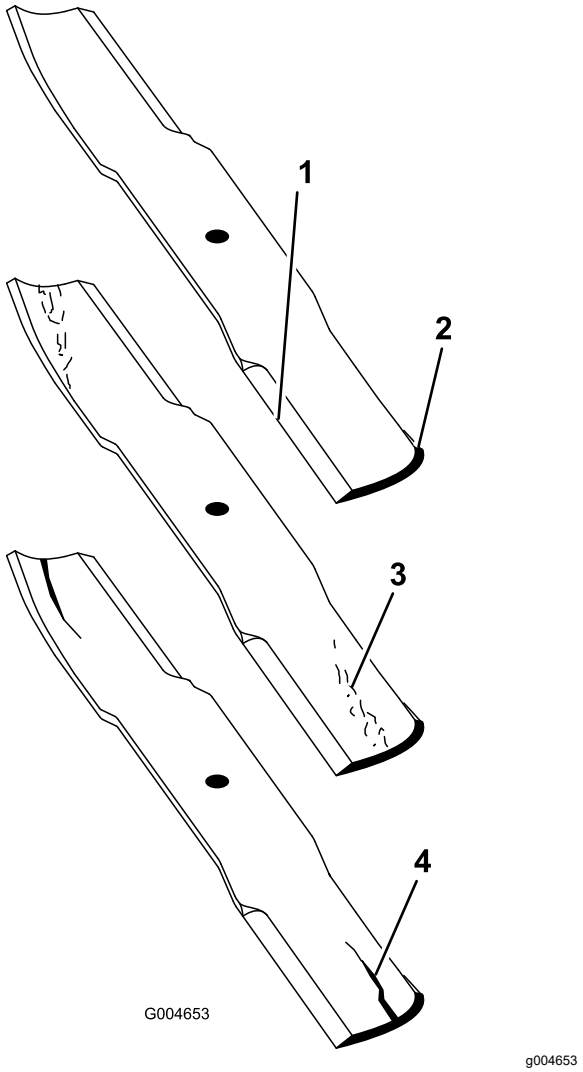
1. Controleer de snijranden (Figuur 73). Als de snijranden niet scherp zijn of inkepingen vertonen, moet u de messen verwijderen en deze slijpen. Zie De maaimessen slijpen (bladz. 42).
2. Controleer de messen, in het bijzonder de vleugel (Figuur 73). Als u beschadiging, slijtage

of groefvorming in dit deel constateert (Figuur 73), moet u het mes direct vervangen.

⚠ GEVAAR

Als het mes gaat slijten, kan er een groef ontstaan tussen de vleugel en het platte deel van het mes. Uiteindelijk kan dan een stuk van het mes afbreken en van onder de maaikast worden weggeslingerd waardoor de bestuurder of een omstander ernstig letsel kan oplopen.

- **Controleer op gezette tijden het maaimes op slijtage of beschadigingen.**
- **Probeer nooit een krom mes te richten of een gebroken of gescheurd mes te lassen.**
- **Vervang een versleten of beschadigd mes.**



Figuur 73

1. Snijrand
2. Vleugel
3. Slijtage/groefvorming
4. Scheur

Maaimessen verwijderen

Een mes moet worden vervangen als u een vast voorwerp heeft geraakt, of als het mes uit balans of krom is. Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat de machine altijd veilig kan worden gebruikt, moet u ter vervanging uitsluitend originele Toro messen gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit messen van andere fabrikanten omdat dit in strijd kan zijn met de veiligheidsnormen.

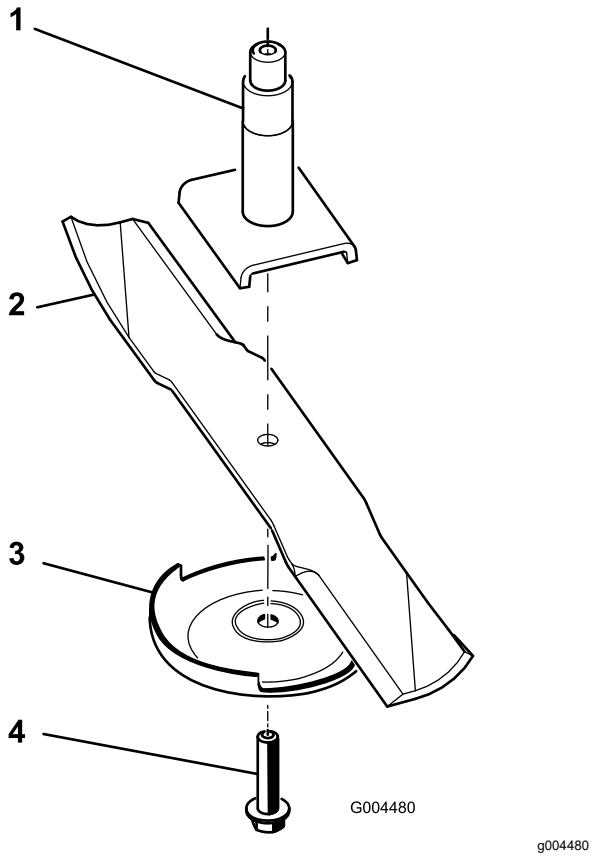
⚠ WAARSCHUWING

Contact met een scherp mes kan ernstig letsel veroorzaken.

Draag handschoenen of wikkel een doek om de scherpe kanten van het mes.

1. Pak het uiteinde van het mes vast met een doek of een dikke handschoen.
2. Draai de mesbout rechtsom om de bout te verwijderen (Figuur 74).

   Belangrijk: **De mesbouten hebben een linkse schroefdraad.**



Figuur 74

1. As
2. Vleugel van het mes
3. Antiscalpeerplaat
4. Mesbout

3. Verwijder de antiscalpeerplaat en het mes van van de as (Figuur 74).

De maaimessen slijpen

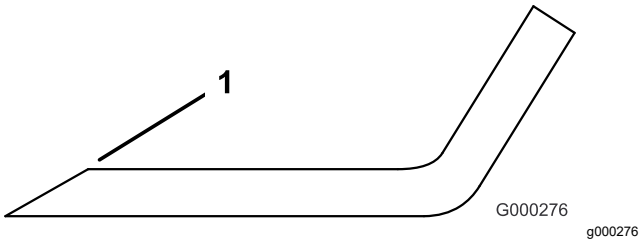
⚠ WAARSCHUWING

Als het mes wordt geslepen, kunnen delen van het mes worden weggeslingerd en ernstig letsel veroorzaken.

Draag goede oogbescherming als u een mes slijpt.

1. Slijp de snijranden aan beide uiteinden van het mes (Figuur 75).

   Opmerking: Houd daarbij de oorspronkelijke hoek in stand. Het mes blijft in balans als u van beide snijranden dezelfde hoeveelheid materiaal verwijdert.

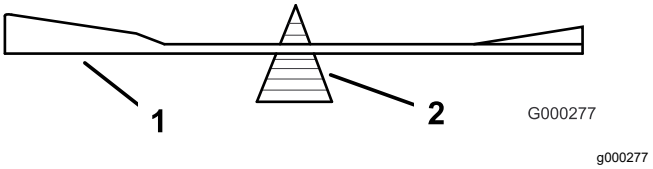


Figuur 75

1. Onder oorspronkelijke hoek slijpen

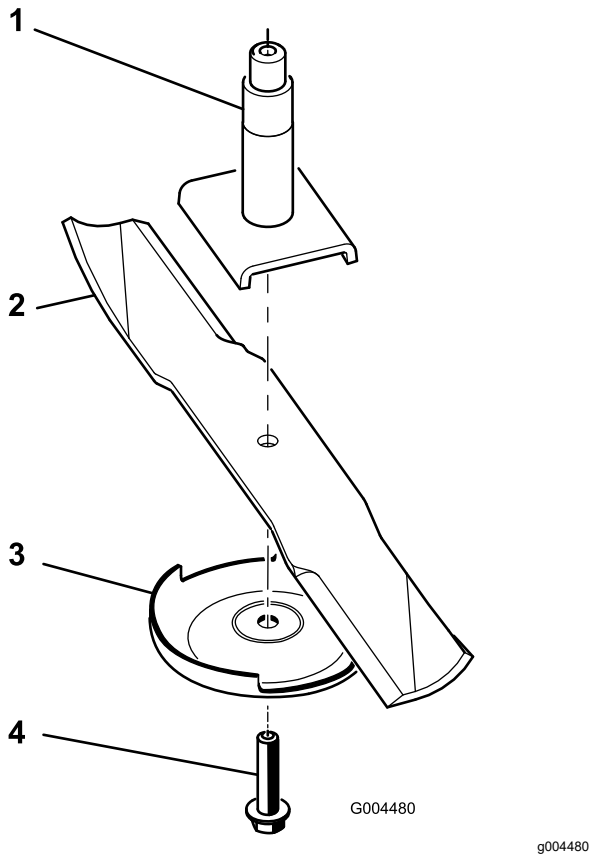
2. Controleer de balans van het mes met een mesbalans (Figuur 76).

   Opmerking: Als het mes horizontaal blijft, is het in balans en geschikt voor gebruik. Als het mes niet in balans is, moet u wat metaal afvijlen van het uiteinde van de vleugel (Figuur 77). Herhaal dit indien nodig totdat het mes in balans is.



Figuur 76

1. Mes
2. Mesbalans



Figuur 77

1. As
2. Vleugel van het mes
3. Antiscalpeerplaat
4. Mesbout

Maaimessen monteren

1. Monteer het mes op de as (Figuur 77).

   Belangrijk: **Het gebogen deel van het mes moet naar de binnenzijde van de maaikast wijzen om een goede maaikwaliteit te garanderen.**

2. Monteer de antiscalpeerplaat en de mesbout (Figuur 77).

   Belangrijk: **De mesbouten hebben een linkse schroefdraad.**

3. Draai de mesbout vast met een torsie van 115 tot 150 N·m.

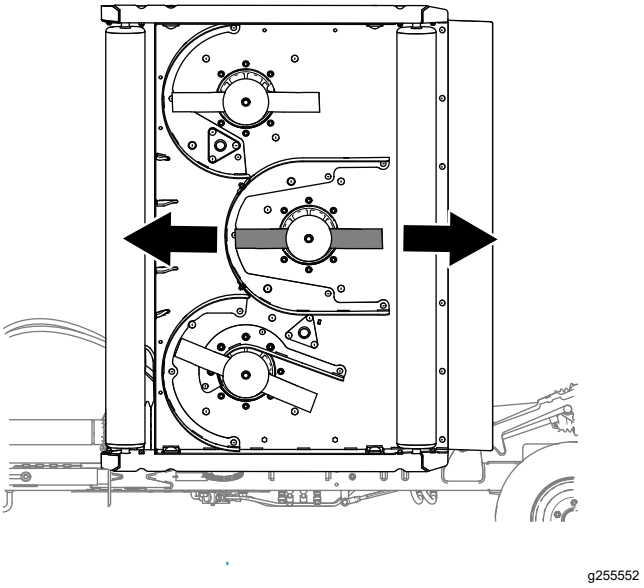
Schuinstand van het maaidek afstellen

In de fabriek wordt de schuinstand van het maaidek zo ingesteld dat de achterkant van het maaidek hoger is dan de voorkant.

De schuinstand van het maaidek afstellen: voorbereiding

Door de klant voorzien materiaal: een houten blok van 51 mm

1. Lijn voor elk maaidek waarvan u de schuinstand gaat afstellen het middelste maaimes uit zoals getoond in Figuur 78.

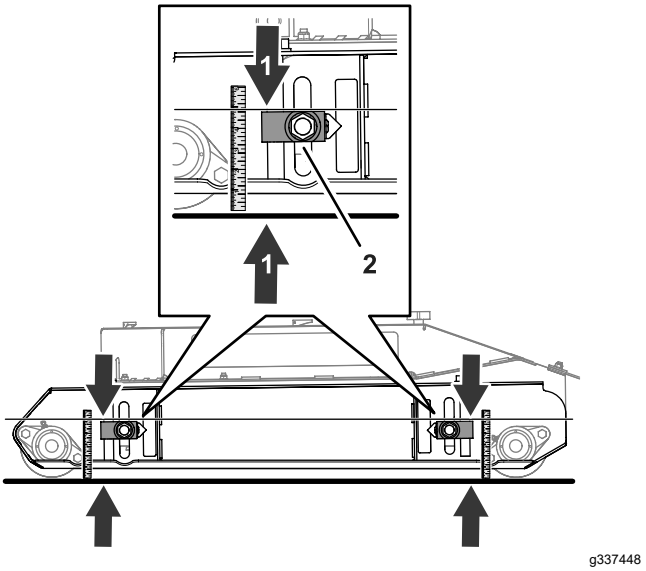


Figuur 78

2. Laat de maaidekken neer op de grond.

Dek horizontaal stellen

1. Maak de moer los waarmee de maaihoogteregelaar is bevestigd (Figuur 79).



Figuur 79

1. Meting van 4⅞"
2. Maaihoogteregelaar

2. Beweeg de maaihoogteregelaar naar boven of beneden tot u 124 mm meet van de bovenkant van het regelaarblok tot de grond (Figuur 79).
3. Herhaal stap 1 en 2 aan de andere maaihoogteregelaars.

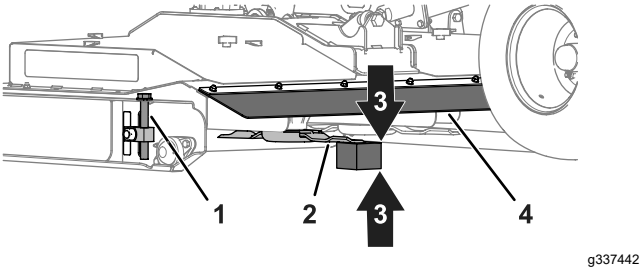
De schuinstand van het maaidek afstellen

Door de klant voorzien materiaal: een houten blok van 51 mm

1. Aan de achterkant van het maaidek: til de achterste flap op en lijn het houten blok 51 mm uit tussen het achterste uiteinde van het middelste maaimes en de grond (Figuur 80).

   U dient een lichte weerstand te voelen als u de blok tussen het mes en de grond schuift.

   - Als er te veel ruimte is tussen het mes en de grond, moet u de 4 maaihoogteregelaars gebruiken om het maaidek te laten zakken.
   - Als u het houten blok niet tussen het mes en de grond kunt schuiven, moet u de 4 maaihoogteregelaars gebruiken om het maaidek omhoog te brengen.



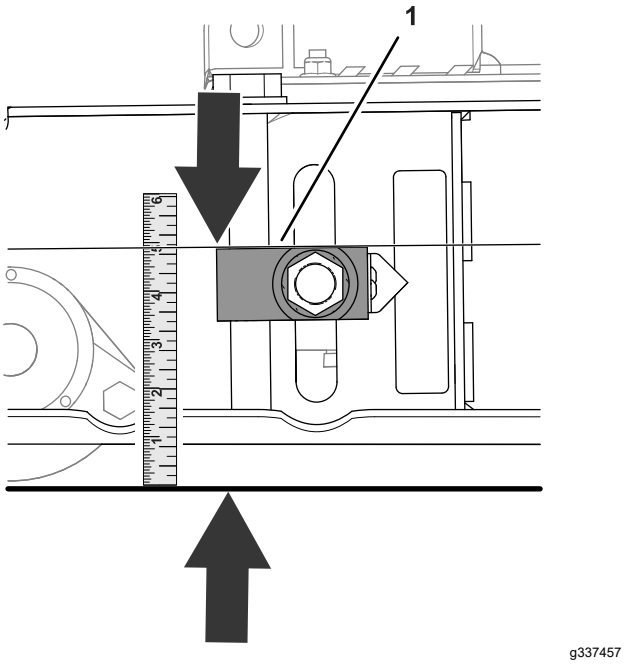
Figuur 80

1. Maaihoogteregelaar
2. Middelste maaimes
3. Houten blok (afstandsstuk) 51 mm
4. Achterste flap

2. Meet de afstand tussen de bovenkant van de regelaarblok tot de grond (Figuur 81).

   Draai de maaihoogteregelaar tot u de volgende resultaten bereikt:

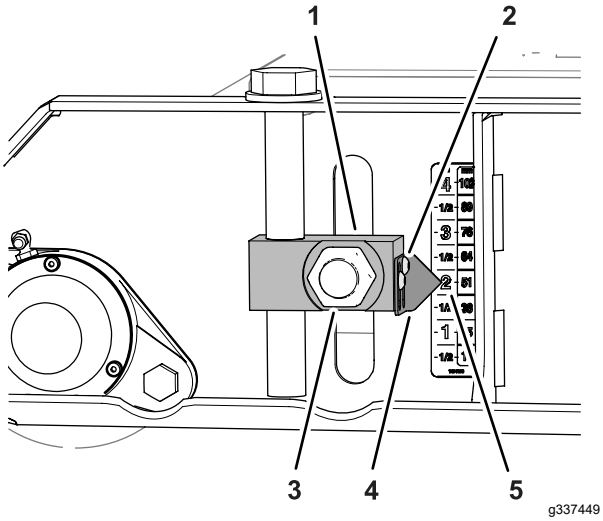
   - De afstand van het maaihoogteblok tot de grond is dezelfde op alle 4 locaties.
   - Het houten blok kan net tussen het middelste maaimes en de grond worden geschoven.



Figuur 81

1. Bovenkant van de maaihoogteregelaar

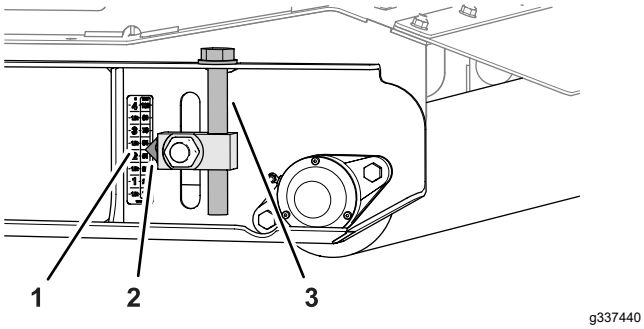
3. Maak de 2 inbusschroeven los waarmee de wijzer van de maaihoogteregelaar is bevestigd, lijn de wijzer uit met de 51 mm-markering op de sticker en draai de schroeven vast (Figuur 82).



Figuur 82

1. Maaihoogteregelaar
2. Inbusschroef
3. Moer
4. Wijzer
5. 51 mm-markering (sticker)

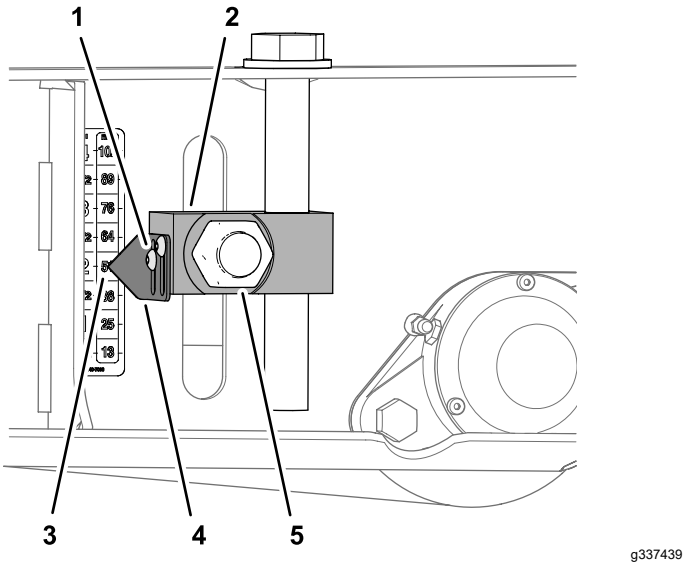
4. Herhaal stap 3 aan de andere maaihoogteregelaars.
5. Breng aan de achterol de linker en rechter maaihoogteregelaars omhoog naar de 57 mm-markering op de sticker (Figuur 83).



Figuur 83

1. 57 mm-markering (sticker)
2. Wijzer
3. Maaihoogteregelaar (achterrol)

6. Maak de 2 inbusschroeven los waarmee de 2 wijzers van de maaihoogteregelaar zijn bevestigd, lijn de wijzers uit met de 51 mm-markering op de sticker en draai de schroeven vast (Figuur 84).



Figuur 84

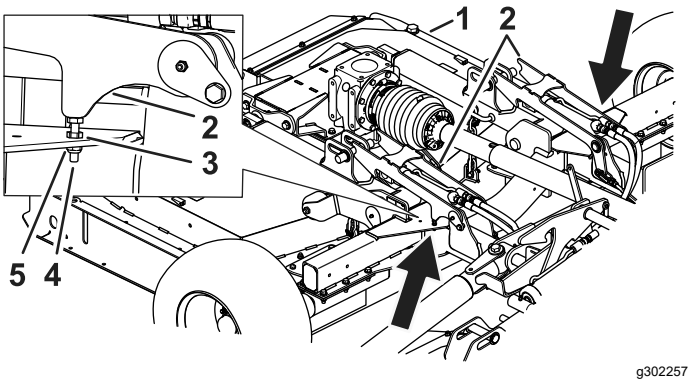
1. Inbusschroef
2. Maaihoogteregelaar (achterrol)
3. 51 mm-markering (sticker)
4. Wijzer
5. Moer

7. Draai de 4 moeren vast waarmee de 4 maaihoogteregelaars voor de voor- en achterrol zijn bevestigd (Figuur 82 en Figuur 84) met een torsie van 322 tot 396 N·m.

De vergrendelingen van het achterste maaidek afstellen

Stel de vergrendelingen van het achterste maaidek af wanneer het maaidek de maaidekpennen niet juist vergrendelt (Figuur 40).

1. Draai de contramoer los (Figuur 85).
2. Stel de bout in de hoogte af om de locatie aan te passen waarin de borgpennen van het maaidek worden vergrendeld (Figuur 85).



Figuur 85

1. Vergrendelingen van het achterste maaidek
2. Maaidekvergrendelingen
3. Contramoer
4. Stelbout
5. Moer

3. Nadat u de bout hebt afgesteld, draait u de contramoer en de moer vast (Figuur 85).

Stalling

De machine stallen

Voer de volgende preventieve onderhoudswerkzaamheden uit aan het einde van het maaiseizoen of wanneer de maaier gedurende een langere periode wordt gestald:

1. Parkeer de machine op een horizontaal vlak, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine verlaat.
2. Verwijder eventueel vet of vuil dat zich op de machine of op de bewegende onderdelen heeft verzameld.
3. Vet in alle smeernippels spuiten.
4. Werk de lak bij (op plaatsen) waar gelakte oppervlakken krassen vertonen
5. Vervang versleten of beschadigde stickers.
6. Indien mogelijk moet u de maaier opslaan in een droog, veilig gebouw. Als binnen stallen niet mogelijk is, dek de machine dan af met een zware doek of dekzeil en maak dit stevig vast.

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company (“Toro”) respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Behoud van uw persoonlijke gegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

Californië Proposition 65 Waarschuwingsinformatie

Wat betekent deze waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:

WAARSCHUWING: Kanker en schade aan de voortplantingsorganen – www.p65Warnings.ca.gov.

Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboorteafwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing “niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product ‘veilig’ of ‘onveilig’ is.” Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naarhttps://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all.

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau ‘geen significant risico’ overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

Hoe verhouden de Californische waarschuwingen zich tot de federale limieten?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

Waarom worden niet alle vergelijkbare producten van de waarschuwing voorzien?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.

Toro garantie

Garantie gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper.
* Producten uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen over rechten of plichten uit hoofde van de garantie heeft, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, VS

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Productstoringen die het gevolg zijn van het gebruik van vervangstukken niet afkomstig van Toro, of van het aanbrengen of gebruiken van randapparaten of aangepaste accessoires en producten die niet van het merk Toro zijn.
- Productstoringen veroorzaakt door het feit dat de eigenaar nalaat aanbevolen onderhoud en/of aanpassingen uit te voeren.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwiellagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, vloeistofstroommeters en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geverfde oppervlakken, gekraste stickers of ramen.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro beslist in laatste instantie of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Een accu vervangen die versleten is ten gevolge van normaal gebruik is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking (alleen voor lithiumionaccu): raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

Levenslange garantie van krukas (uitsluitend voor ProStripe 02647 model)

De ProStripe met originele Toro koppelingsplaat en mesremkoppeling (ingebouwde mesremkoppeling (BBC) + koppelingsplaat) als originele uitrusting die door de originele aankoper wordt gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen gebruiks- en onderhoudsprocedures, valt onder een levenslange garantie tegen verbuiging van de krukas van de motor. Machines die zijn uitgerust met frictieringen, mesremkoppelingeenheden (BBC) en andere dergelijke toestellen vallen niet onder de levenslange garantie van de krukas.

Onderhoud is ten koste van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro-distributeur of -dealer.

The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige staten laten geen uitsluiting van incidentele of voortvloeiende schade toe, noch beperkingen van de duur van geïmpliceerde garanties. De bovenstaande uitsluitingen en beperkingen zijn daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.

Andere landen dan de Verenigde Staten en Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada moeten contact opnemen met hun Toro-distributeur (dealer) voor de garantiebepalingen die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro servicecenter.